

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12 5/16" x 8 5/8"  
Water stained; upper left  
hand corner missing.

P. 1. ... ixº de la Luiciana 1ª Compañía del 2º Batallón  
of Louisiana First Company of the Second Battalion.

.. ciales Sargentos tanvores Cavos y soldados que tiene la es-  
Officers, Sergeants, Drummers, Corporals and soldiers who were

presada p<sup>a</sup> ... de la fecha.  
comprised in the said ... of that date.

Capt<sup>n</sup> Dn. Pedro Jose Fabrot P  
Captain

Thent<sup>e</sup> Dn. Luis Peres P  
Lieutenant

Subtent<sup>e</sup> Dn. Jose Noriega P  
Second Lieutenant

.. Sargento 1º Manuel Bicente Cuellar P enfermo en la parroquia  
Sergeant (First) de cantare....  
Sick in the parish of...

otro 2º Juan Romano CP enfermo en la villa  
Second Sergeant Sick in the town

otro 2º Jacinto Bernal CP de Bandera en Mexico  
Second Sergeant With colors in Mexico

tanvor Nicolas Sanches P  
Drummer

Cadete Dn. Carlos de Vill (?) P  
Cadet

Rafael Bocanegra CP enfermo en el ospital  
de manchac  
Sick in the hospital  
of Manchac

Manuel Rios P

Cavo 1º Roque Gonsales CP enfermo en la parroquia  
First Corporal de manchac  
Sick in the Parish of  
Manchac

Jose Bustamante P

Xptoval Rodriguez P

Jose de Soto P

Jose Maria Olazo	P
Jose Bicente Guerrero	P
Jose Franc° Avendaño	P
Pablo Rodriguez Moreno	CP enfermo en el hospital de manchac Sick in the hospital of Manchac
Jose Maldonado	P
Juan Federico Galverg	P
Juan Palermo	P
Jose Martel	P
Jose Franc° Navas	P
Juan Rodriguez	P
Thomas Mansano	P
Cavo 1° Pedro Donzel First Corporal	P
Juan Zensano	P
Ramon Gonzalvo	P
Cavo 2° Jose Euxenio de Bergara Second Corporal	P
Jose Mariano Gonsales	CP enfermo en la parroquia de Cantare Sick in the Parish of Cantare
Cavo 1° Juan Neris First Corporal	CP enfermo en la parroquia de Cantare Sick in the Parish of Cantare
Mariano Anttonio Barrios	P
Jose Antonio Osorio	P
Jose Billegas	P
Bias Navarro	P
Jose Marchena	P
Jose del Alamo	P
P. 2 Cadete Dn. Jose Acosta Cadet	P

Cavo 2° Jose Plaseres Second Corporal	CP	
Jose Solis	CP	
Jose Banegas	CP	
Antonio Gomes	CP	
Cavo 2° Jose de Sotomayor Second Corporal	CP	
Nicolas Rosbach	CP	
Diego Romano	CP	
Jose Ximenes	CP	} Con...
Jose Nufies	CP	
Miguel Torres	CP	
Bartholome Medina	CP	
Nicolas de la Cruz	CP	
Simon Lopes	CP	
Franc° del Pino	CP	
Anttonio Toysa		P Reculta Boluntario Volunteer Recruit

Resumen  
Summary

	<u>Sargentos</u> Sergeants	<u>Tanvores</u> Drummers	<u>Soldados</u> Soldiers	
Presentes Present	"	1	26	
en el N <sup>a</sup> Orleans In New Orleans	1	0	14	
Enfermos en la Costa Sick in the Coast	1	0	"3	
Ydem en este hosp <sup>l</sup> Sick in the Hospital	"	0	"0	
	"3"	"1"	"46"	total 50

Alta Antonio toysa se agrego en 8 de 7<sup>re</sup> de 1779  
Joined in Sept. 8, 1779.

Baxa  
-----  
Pedro Lopez Murio el dia 6 del corriente en la Costa de  
Manchao  
Died the 6th inst. in the Coast of Manchao

Mansak antes Yngles 9 de 7<sup>ra</sup> de 1779  
Mansak before English Sept. 9, 1779.  
(formerly)

Pedro jose de Favrot  
(rubric)

pp 3 and 4, blank (1)

-----  
(1) This document is clear and is therefore accurately transcribed. Various errors, which might seem to be mistakes in typing, occur in the original (reculta, above; the mistake in the first column of the resumen) Some abbreviations have been spelled out.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12 5/8" x 8 3/8"  
Water-stained, faded, up-  
per left hand corner mis-  
sing.

P. 1 .. rgentos Tambores Cavos y Granaderos que tiene....de Comisario  
en el mes de la fecha.

... Alexandro Cousot	P
... Manuel Perez	P
... acante	V
... entura Orueta	P En la Nueva Orleans
Franc* Cilo (?)	P
Alonso Fernandez	P En la Nueva Orleans
... Fernandez	P
... Acosta	P
... Diaz	P
... Pino	P
... Melian	P
... Fondabila	P
..las Gamboa	P
Juan Villa Santy	P
José de Sosa	P
Andres Diaz	P
José Salazar	P
Con premio de 3 Plazos José Rodriguez	P
Jose Miranda	P
Antonio Gonzales	P
Pedro Negron	P
Antonio Martinez	P

Juan Diaz	P
Con premio de 3 Plazos Antonio Caval- lero	P
Juan Benitez	P
Fernando Rodriguez	P
Diego Gomez	P
Alexandro de los Santos	P
Marcelino Feilagas (?)	P
Miguel Rodriguez	P
Cavo 1° Juan Bauptista	P
Cavo 2° Franc° del Moral	P
Xabier Morales	P
Con premio de 3 Plazos Juan de Aguilar	P
Cavo 1° Juan Bilacha	P
Gabriel Lopez	P
José Meson	P
Franc° Beltran (?)	P
Pedro Canzel (?)	P De Vandera en Mexico
p. 2. Alfonso Ximenez	.....
Cavo 2° Alonso Mexias	.....
Martin Viana	.....
Bartolome Rodriguez	.....
Manuel Carreras	.....
Juan Marrero	.....
Blas Diaz	.....
José Giró	.....
Ebaristo Adan	.....
Ysidro Hernandez	.....
Agustin Feres (?)	.....
José Olibares	.....

José Villaseñor .....  
 Juan Pestano .....  
 Pedro Santa Ana .....  
 Bernardino Ginory .....

Altas - Discharged

José Meson Recluta.....  
 Gabriel Lopez Ydem en.....

Bajas - Casualties

O O

Resumen

	<u>Sargentos</u>	<u>Tambores</u>	<u>Granaderos</u>
Presentes	1	"	32
De Vandera en Mexico	"	"	3
Enfermos en la Parroquia de Manchac		"	3
Ydem en este hospital de Manchac		"	4
En la Nueva Orleans	1	1	8
	2	1	50 Total 53

Fuerte de Manchac 9 de Septiembre de 1779.

Alexandre Couss\* (rubric)  
(1)

pps. 3 and 4, blank.

(1) This document is somewhat faded; it is believed that, nevertheless, the transcription is accurate.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12 3/8" x 8"  
Stained, upper left-  
hand corner missing.

P.1	..... Luisiana	2 <sup>a</sup> Comp <sup>a</sup> del 1 <sup>a</sup> .....	
	... gtos, Tambores, Cavos, y Soldados que tiene la expressado...		
	.. en el presente Mes de la fecha.		
	.. ro Piernas		CP Nueva Orleans
	.. Cartabona		CP Ylinoes
	.. la Peña		P
	...monde		CP Neuva Orleans
	.. Gros		P
	.. mbau		P
	.....		V
	....		P
	... Cazoria		P
	.....		P
	... trevil		P
	..o Decluet		P
	... Martinez		P
	.. ron		P
	o. uel Tixeron		P
	Jose Gomez		P
	Cavo 1 <sup>o</sup> Sevastian Gonzalez		P
	Sevastian Lopez		P
	Manuel Gonzalez		P
	José Bartholome Ribera		P
	Franc <sup>o</sup> Antonio Herrera		P
	Franc <sup>o</sup> Berde		P



Manuel Matheos	P
Franco Mendizaval	P
Jose Domingo Pacheco	P
Franco Gasio	P
Andres Merino	P
Mathias Molinero	P
Andres Pastor	P
Con premio de 3 Plazos Manuel Monje	P
Pablo Turqui	P
Con premio de 4 Plazos Antonio Gascon	P
Andres Rodriguez	P
Juan Sanchez	P
Carlos Suarez	P
Mariano Bargas	P
Luis Bentancur	P
Manuel de Ayala	P
Jose Nicolas Barrera	P
Silbestre Ojeda	P
Pedro Esnyder	P
Juan Rafa	P
Cavo 1° Thomas Gracia	P
Juan de Ojeda	P
Manuel Gonzalez	P
p.2 Pedro .....	
Jose Antonio Ortiz	...
Con premio de 3 plazos Mariano Sierra	...
Manuel xptobal Abiles	...
Jose Domingo Jimenez	...
Antonio de los Reyes	...
Mathias Hernandez Neda....	

Jose Maria Granados	...
Juan Nepomuzeno Palomi....	
Antonio Samano	...
Antonio Hernandez	...
Jose Garcia	...
Pedro Mendoza	...
Pedro Guijarro	...
Bizente Cordero	...
Juan de Mendoza	...
Antonio franc° Bargas	...
Cadete Dn. Antonio Maxant	...
Cavo 2° Franc° Sousa	...
otro 2° Jose Thomas	CP
Juan Praun	CP
Pedro Chip	CP > hospital de Manchac
Pedro Puchet	CP
Mariano Billalba	CP
Matheo Dominguez	CP Bayuc
Cavo 1° Lorenzo Saigado	CP
Con premio de 3 plazos Melchor Ramos	CP
Geronimo Guillermo	CP > Destacados Baliza
Christobal de Bargas	CP
Cavo 1° Ambrosio Rocha	CP
Jose Chinchillo	CP > Ydem Punta Cortada
Thomas Polo	CP
Jaime Olivares	CP > Ydem Galbeston
Domingo Nogueira	CP Ydem Aquithos
<u>Jacobo Margotan</u>	CP Ydem Tigoyuc
Jose Pardo	CP De Vandera en Mexico

Baxa

Joachin de Anaya Murio en la Costa de Manchac el 6 de Septiembre de 1779

Resumen

	<u>Sargentos</u>	<u>Tambores</u>	<u>Soldados</u>	
Presentes	2	2	43	
Hospital	"	"	6	
Nueva Orleans	"	"	17	
Destacados	"	"	12	
	-----	-----	-----	
	2	2	72	Total 76
	-----	-----	-----	

Manchac 9 de Septiembre de 1779

Por ausente el Capitan

Josef de la Peña (rubric) (1)

pp. 3 and 4 blank.

-----  
(1) This document is clearly written, and therefore it is accurately transcribed. Some abbreviations have been spelled out.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12" x 7 13/16"  
Water-stained; upper  
left hand corner mis-  
sing.

P. 1. ...ant<sup>a</sup> fijo de la Luisiana 3<sup>a</sup> Compañia

...e los Señores oficiales, sargentos, tambores, cavos, y  
soldados que

...sada para la revista de Comisario hoy día de la fecha.

Capn. Dn. Fernando de Leiba	CP Destacado en Ylinueses
Then <sup>te</sup> Dn. Zenon Trudeau	P
Subthe <sup>o</sup> Dn. Pedro Olibier	P
Sargento 1 <sup>o</sup> Gabriel Barca	CP
otro 2 <sup>o</sup> Juan Peralta	CP
otro 2 <sup>o</sup> Antonio Clarisen	CP Enfermo en la Nueva Orleans
Tambor Carlos Antonio	CP En las Milicias
otro Milian Glascok	P
Cadete Dn. Felix Trudeau	P
otro Dn. Franc <sup>o</sup> Vellestre	P
Juan Pedro Strashein	P
Guillermo Striquert	P
Florian Crebanches	P
Juan Christian Marsx	P
Miguel Padilla	P
Enrrique Bequendorf	P
Enrrique Langrer	P
Antonio Lopez	P
Cavo 2 <sup>o</sup> Conrrado Croit	P
Thomas Burg	P
Jose George Helfrig	P

Cavo 1° Jose Bermeo	P
Jose Jacobo Haler	P
Antonio Silba	P
Jose Sedillo	P
Cavo 1° Mateo Macias	P
Jacobo Martin	P
Jose Groc	P
Juan Menen	P
Juan Schuit	P
Con prem° de 3 plazos Thomas Llamosas	P
Cavo 2° Agustin Davide	P
Jose Joquin Soto Mayor	P
Jose Joaquin Roxas	P
2. Andres Degran	P
Juan Cristian	P
Con prem° de 3 plazos Esteban Ruesta	P
Con prem° de 3 plazos Sebastian Molina	P
Juan Lazaro	P
Enrique Friquen	P
Cavo 2° Jose Ignacio Contreras	CP
Eivard Quigli	CP
Jaime Serrat	CP
Jacobo The	CP
Enrique Kaiser	CP
Jose Sabedra	CP
Con prem° de 3 plazos Salvador Laconba	CP
Juan Federico Dresenmeyer	CP
Andres Fiax (?)	CP
Juan Leman	CP

Enfermos de...

Enfer.. de Can...

Jose Coronel	CP	
Jose Linkeran	CP	
Christian Federico Herman	CP	
Juan Negler	CP	
Marcos Guebara	CP	
Diego Martin Sabedra	CP	
Cavo 2° Jose Eustaquio Perez	CP	Enfermos en la Nueva Orleans
Juan Christian Paber	CP	
Juan Diego Macias	CP	
Dn. Alejandro Lasis	CP	
Dn. Juan Lasis	CP	
Juan Jose Cruzom	CP	
Con prem° de 4 plazos Pedro Rebotó	CP	
Franc° Cayustas	CP	
Franc° Ortega Ramos	CP	
Franc° Aparicio	CP	
Silbestre Gomez	CP	Destacados en la Valiss
Franc° Manuel Gomez	CP	
Cavo 1° Antonio Gonzalez	CP	Ydem en Varataria
Diego Ortiz	CP	Ydem en Valenzuela
Manuel Belasquez	CP	Ydem en Ylinuses
Bedro Famina	CP	Ydem en Arcanzás
Dn. Jose Maria de Cluet	CP	Ydem Arcanzas
Antonio Montero	CP	
Christobal Alarcon	CP	Ydem en Punta Cortada
Mannel Martinez	CP	
Manuel Bas	CP	Ydem en Naquitochea
Domingo Sanchez	CP	Ydem en Galvezton
9. 3. Cavo 1° Jose Saso	CP	

Antonio Esteves

CP

De Vandera en Mexico

Juan Sanchez

CP

Domingo Fernandez

CP

Altas

0

Bajas

0

Resumen

	<u>Sargentos</u>	<u>Tambores</u>	<u>Soldados</u>
Presentes	"	1	32
Destacados	2	"	17
Enfermos en la Costa	"	"	7
En las Milicias	"	1	"
Enfermos en la Nueva Orleans	1	"	18
	-----		
Total	3	2	74 Fuerza 79
	-----		

Fuerte de Manchac 9 de Septiembre de 1779

Zenon Trudeau (rubric) (1)

p. 4, blank.

-----  
(1) This list is clear and therefore accurately transcribed.  
Some abbreviations have been spelled out.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12" x 7 3/4"  
Water-stained; upper left  
hand corner missing.

P. 1. ... de la Luiciana 1<sup>r</sup> Batallon, 4<sup>a</sup> Compañia ...  
.. flores oficiales Sargentos Tambores Cavos y Soldados que tiene  
... la Revista de Comisario en el Pres<sup>o</sup> Mes de la fecha.  
...n Dn. Franc<sup>o</sup> Crusat P  
...e Dn. Reym<sup>do</sup> Dubrevil P  
...regado Dn. Franc<sup>o</sup> Bonet CP Destacado en la Balisa  
...n Juan Garcia del Postigo CP En la Nueva Orleans  
... Franc<sup>o</sup> Rivas P  
.. 2<sup>o</sup> Franc<sup>o</sup> Perez CP De Bandera en Megico  
... Josef Pacini P  
..<sup>or</sup> Domingo Balcoira P  
otro Amaro Garcia P  
Cavo 1<sup>o</sup> Juan Robles P  
Josef Diaz P  
Antonio Dominguez P  
Josef Morales P  
Andres Riter P  
Federico Fischer P  
Cavo 1<sup>o</sup> Josef Araujo P  
Thomas Lorenzo P  
Cavo 2<sup>o</sup> Josef Capetillo P  
otro Juan Garcia P  
Premio de tres Plazos Josef Aranda P  
Josef Faxardo P



Franco Hernandez	P
Dn. Josef de Ville	P
Christobal Quintero	P
Meredith Thomas	P
Josef Paredes	P
Cadete Dn. Luis de Salles	P
Pedro Ruiz	P
Antonio Ynchaurreaga	P
Cavo 1° Pedro de Fresnoa	P
Cadete Dn. Guido Dufosat	P
Gregorio Bernabeu	P
Josef Martines	P
Josef Cabrera	P
Juan Garcia	P
Joaquin Gomez	P
Premio de tres Plazos Antonio Soldevila	P
P. 2. Sebastian Garcia	P
Josef Martin	P
Miguel Quevedo	P
Antonio Gonsalbes	CP
Matias Gonsales	CP
Josef Enrriquez	CP
Melchor Garcia	CP
Josef Suarez	CP
Angel Garcia	CP
Manuel Diaz	CP
Cavo 2° Juan Rios	CP
Mariano Garcia	CP
Geronimo de las heras	CP



	Dn. Carlos Decluet	CP	Ydem en los Atacapas
p. 3.	Luis Bernal	CP	} Ydem en trgoyu
	Pedro Martin	CP	
	Joaquin Pereira	CP	Ydem en Ylinuezes
	.. 1° Angel Ruiz	CP	} De Bandera en Megico
	.. 2° Juan Lozano	CP	
	Juan Rexis	CP	

Resumen

	<u>Sargentos</u>	<u>Tambores</u>	<u>Soldados</u>	
..	2	2	31	
..	"	"	9	
.. Na. Orleans	"	"	26	
.. tacados	"	"	8	
..Bandera en Megico	1	"	3	
	-----			
	3	2	77	Total 82
	-----			

Manchac 9 de Septiembre de 1779.

Franc° Cruzat (rubric) (1)

p. 4 blank.

-----  
(1) This document is clear, and therefore accurately transcribed.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12 3/8" x 8 1/8"  
Water-washed and upper  
left hand corner missing.

P. 1. ....ixo de La Luisiana. 5<sup>a</sup> Compañia del 1<sup>o</sup> Batallon.  
....rgentos, Tambores, Cavos y Soldados que tiene la expre-....  
Comisarjo en el mes de la fecha.

.... Dn. Juan de la Villebeure	CP	emf° en la Nueva Orleans
.... Dn. Jose Romagosa	P	
.... n. Franc° Collell	CP	Destacado en Galveztown
.... Fernando Lisoro	P	
.... Nicolas Lopez	P	
.... nc° Zavala	P	
.... Baupta. Lachanese	P	
.... Sn. Pablo Diaz	P	
.... los de Villamont	P	
.... an Godoy	P	
.... Carlos de Villers ✓	P	
.... xo Corona	P	
.... o Gomez	P	
Cayethano Cortes	P	
Franc° Canedo	P	
Andres Obiedo	P	
Juan Fuente	P	
Jose Romero	P	
Bartholome Romero	P	
Juan Mignet	P	
Antonio Ybarola	P	
José de Acosta	P	

Lorenzo Jesus	P	
Nicolas Marquez	P	
José Antonio Alonso	P	
José Matheo	P	
José Bargas	P	
Antonio Quesada	P	
Cavo 1° Antonio Araujo	P	
Bentura Perdomo	P	
Juan Rodriguez Suarez	P	
José Martin	P	
José Pablo de Leon	P	
José Gomez	P	
Juan Franc° Villela	P	
José Miguel de la Luz	P	
Con Premio de 3 Plazos Franc° Segobia	P	
Juan Heiniman	P	
Vicente Contreras	P	
Juan Gil	P	
Cavo 2° Franc° Blas	P	
Franc° Amado	P	
Franc° Carlos Pek	P	
Fernando Perez de Campos	P	
p. 2. Franc° Mayer	...	
Manuel Camus	...	
Juan Antonio Flores	...	
Pedro Lambromon	P	
Dn. Pedro de la Ronde	CP	....
Pedro Martin	CP	...
Dn. Maximo de Herrera	C	...

Patricio Garcia	...
Antonio Garcia	C ...
Lazaro Almeida	CP
José Gonzalez	
Con Premio de 3 Plazos Jose Manzanera	....
Domingo Hernandez Trujill....	
José Enrique Almei...	
José Bravo	...
Benito Franc° Suare...	
Mariano Hurtado Mendo...	
Bernardo de la Paz	...
Andres Percina	C...
Juan José Montesinos	CP
Manuel de Pando	CP
Con premio de 3 Plazos Manuel de Sousa	CP
Domingo Cabrera	CP
Juan José Rico	CP
José Alberto Negron	CP
Vilhem Milg	CP
Con premio de 3 Plazos Luis Gil	CP en el corsario del Vayuc
Cavo 1° Franc° Tescira	CP Destacado en Terre ex Bef
Matias Andrea	CP
Pedro Torralba	CP
Franc° Perez	CP
Matheo Mendez	CP
Franc° Reyes	CP
Miguel Saez	CP
Juan Fernandez	CP

Ydem en la Baliza

Ydem en Galveztown

Juan de Arenas  
 Bartolome Montero  
 Andres Garcia  
 Matheo Serra  
 Juan Martin  
 Andres Perez  
 Juan Marquez

CP  
 CP Ydem en Punta Cortada  
 CP  
 CP Ydem en Arcanzas  
 CP  
 CP De Vandera en Mexico  
 CP

Altas

Franco\* Carlos Pek  
 Franco\* Mayer  
 Manuel Camus  
 Juan Antonio Flores

Reclutas de 4 de Sepr.  
de 1779

Reclutas voluntarios  
de 5 de Ydem

p. 3 Baxas

0

Resuman

.. Sargentos Tambores Soldados

3	2	40	
"	"	2	
"	"	20	
"	"	12	
"	"	3	
"	"	1	
<hr/>			
3	2	78	Total 83
<hr/>			

Manchac 9 de Septiembre de 1779.

(1)

Josep Romagosa (rubric)

p. 4, blank.

(1) The writing of this document is clear; therefore it is accurately transcribed. Some abbreviations have been spelled out.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 11 13/16" x 7  
3/8". Water-stained, up-  
per left hand corner miss-  
ing.

P. 1. ... 1<sup>er</sup> Batt<sup>on</sup> 5<sup>a</sup> Comp<sup>a</sup> .... oficiales sargentos tambores  
cavos y soldados que tiene la expresada para la ... dia de la  
fecha.

... Capitan Dn. Franc <sup>o</sup> Bouligny gr. then <sup>te</sup> cor <sup>l</sup>	
.. Then <sup>te</sup> Dn. Jose Varela	CP Enf <sup>o</sup> en Nueva Orleans
.. Subthen <sup>te</sup> Dn. Carlos Rexio	P
.. Sargento 1 <sup>o</sup> Pedro Blanco	P
otro 2 <sup>o</sup> Clemente Liquete	CP de Vandera en Mexico
otro 2 <sup>o</sup> Ant <sup>o</sup> Codofian	CP Destacado en Punta Cortada
.. tambor Luis Marchan	P
otro Santiago Pibotó	P
Cadete Dn. Jilverto Andry	P
otro Dn. José Campana	P
Distinguido Dn. Franc <sup>o</sup> Dutille	P
Andres Bustos	P
Juan Gonzalez	P
Cavo 2 <sup>o</sup> Pedro Ochoa	P
Juan Pober (n?)	P
Jayme Urgel	P
Cavo 1 <sup>o</sup> Juan Blanco	P
Basilio Marquez	P
Cavo 2 <sup>o</sup> Ysidoro Sanchez	P
José Morales	P
Gaspar Prieto	P
Bernardo Pedrés	P



Pedro Rodriguez	P	
Blas Aleman	P	
Pedro Herrera	P	
Nicolas Mole	P	
Dr. Juan Tala	P	
Cayetano Tapia	P	
Blas Garcia	P	
Raphael Morata	P	
Barth <sup>o</sup> Lopez	P	
Dr. Franc <sup>o</sup> Loysel	P	
Luis Marcos	P	
Con prem <sup>o</sup> de 4 tpos. Martin Arenas	P	
José Galvez	P	
<u>Franc<sup>o</sup> Segura</u>	P	
Antonio Peña	P	
José Porras	P	
Juan Casanova	P	
Bernardo Madrigal	CP	
Franc <sup>o</sup> Rios	CP	
Barth <sup>o</sup> Viten	CP	
Franc <sup>o</sup> Cavorla	CP	
Con prem <sup>o</sup> de 3 tpos. Juan Pereyra	CP	Enf <sup>s</sup> en este Hospital
Juan Kien	CP	
Miguel Espino	CP	
Antonio Mayorquin	CP	
Bizente Navarro	CP	
Julian Ruiz	CP	Enf <sup>s</sup> en Cantarel
Samuel Pheyfer	CP	
Jeronimo Quintero	CP	
Pablo Rodriguez	CP	la Nueva Orleans

p. 2

José Gomez	CP	
José Mendez	CP	
Christoval Quintero	CP	
Lazaro Olayo	CP	
Barth° Suarez	CP	
Juan Perez	CP	
Mathias Bespen	CP	
Manuel Peraza	CP	
Cadete Dn. Martin Palao	CP	
otro Dn. Ygnacio Palao	CP	
Gabriel Alberto Negrón	CP	En.....
Bernardo Luis Alfonso	CP	
Juan Keveron	CP	
Franc° Garcia	CP	
Ant° del Castillo	CP	
Miguel Herrera	CP	
Manuel Olvera	CP	
José Montenegro	CP	
Juaquin Camiel	CP	
Miguel Alvarez	CP	En el Corsario
Juan Miler	CP	Deserto en el tigoyu
Manuel Gonzalez	CP	
Franc° Casas	CP	
Antonio Rodriguez	CP	Dest. en la Balisa
Diego Llanes	CP	
Con premio de 3 tpos. Augustin Xorje	CP	
Con premio de 3 tpos. Pedro Lopez	CP	
Cavo 1° Juan de Pradas	CP	Ydem en Punta Cortada
Juan Mexias	CP	

Angel Francisquet  
 Franc° Brifioly  
 Cayo 1° Manuel de la Flor  
 otro 2° Juan Villaseñor  
 Franc° Clemente  
 Thomas Beltran

CP Ydem en las Arcas  
 CP Ydem en la Aquitos  
 CP  
 CP } De Vandera en Mexico  
 CP  
 CP Ydem en Galveston

Altas

Antonio Peña  
 Dn. Juan Fala  
 Franc° Segura  
 José de Porras  
 Dn. Franc° Loyssel

CP Desertor presentado  
 a dn. Franc° Bou-  
 ligny en las Acata-  
 paz en 17 Julio 79

Reclutas voluntarios de 5 de 7bre  
 de 79.

Bajas

Ramon Juarez

Mur° en 27 de Agt° de 1779

Resumen

	<u>Sargentos</u>	<u>Tambores</u>	<u>Soldados</u>	
Presentes	1	2	31	
Hospital	"	"	10	
Desertores	2	"	15	
En la Na Orleans		"	22	
En el Corsario		"	1	
	3	2	79	Total 84

pp. 3 and 4, blank.

Manchac y Septiembre 9 de 1779

Franc° Bouligny (rubric) (1)

(1) This document is clear, and therefore accurately transcribed. Some abbreviations have been spelled out.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12 5/16" x 8  
1/8". Water stained;  
upper left hand corner  
missing.

P. 1.

... Luisiana Sexta Compañia

... Señores ofiziales Sargentos tambores Cabos y Soldados que  
tiene la.. a la Revista de Comizario en el mes de la fecha.

Cap <sup>n</sup> dn. Baltazar de Villet	CP	Destacado en las Arcas
Th <sup>o</sup> Dn. Antonio de Oro	CP	Comiz <sup>do</sup> en la Villa
Th <sup>o</sup> Dn. Agregado dn. Man <sup>l</sup> de las Cafigs <sup>s</sup>	CP	Comiz <sup>do</sup> en la Par- roquia de Cantarel con los enfermos
Sub <sup>o</sup> Dn. Franc <sup>o</sup> Godeau	CP	de Bandera en Mexico
... Plazos Sargento 1 <sup>o</sup> Xtoval y Dalgo	P	
otro 2 <sup>o</sup> Ygnazio Balderas	CP	Destacado en la Vil- la de Galves
otro Ydem Fernando Alvarez	CP	en el Quartel enfer- mo
tambor Diego de los Relles	CP	Combalt <sup>te</sup> en la Villa
otro Diego Bermudes	P	
Cadete Dn. Marcos de Villet	P	
otro Dn. Balentin Blan	P	
Dn. Alexdro de Loms	P	
Jose Lopes	P	
Ygnazio Peres Roque	P	
Jose Navas	P	
Jose Caurera	P	
Jose Justo Dias	P	
Domingo Garzia	P	
Antonio Frias	P	
Nicolas Abreo	P	

Roque Bordon	P
Andres Padrino	P
Cavo 1° Jose Quintana	P
Mariano Sanches	P
Lorenzo Hernandez	P
Jose Alvarez Bergara	P
Bizente Azivar	P
Domingo Melo	P
Lorenzo Neda	P
Con Prem° de 4 Plazos Franc° Rivas	P
Antonio Rincon	P
Jose Grillo	P
Juan Gutieres	P
Domingo Ant° Dominguez	P
Xtoval Simon	P
Andres Negro	P
Martin Ussos	P
Con Prem° de 3 Plazos c° 1° Jose Sanches	P
Manuel Acosta	P
Franc° Ziera	P
S <sup>n</sup> tiago tallan	P
p. 2 .....	.....
Bartolome Peres	CP
Franc° Castaneda	CP
Pablo Jose Andrada	CP
Domingo Gonzales	CP
Juan Galan	CP
Rafael Chaves	CP > Enfer.....

Antonio Baputista	CP	
C° 2° Juan Camacho	CP	
Pedro Ortega	CP	
Antonio Cazorla	CP	
Jose Bordon	CP	
Nicolas Carera	CP	
Antonio Lorenzo Cazorla	CP	
Jose de Torres	CP	
Juan Perdomo	CP	Comba.....
Antonio de la Cruz	CP	
Jose Hernandez	CP	
Thomas de Villa Real	CP	Enfermo en la Par- roquia de Manzaq
Franc° Lavega	CP	
S <sup>n</sup> tiago del Campo	CP	
Antonio Alfonso	CP	
Jose Cabo	CP	Enfermos en Manzaq
Luis Bargas	CP	
Jose Coho	CP	
Con Prem° de 3 Plazos Jines Rubio	CP	Destacados en la Villa de Galves
C° 1° Diego Fernandez	CP	Comizdo. en la Villa
Con Prem° de 3 Plazos Estevan Alonzo	CP	
Ydem de 4 Plazos Pedro Moizan	CP	
Antonio Martinez	CP	Destacados en Punta Cortada
Angel Tuesca	CP	
Juan Bartolome Antoni	CP	Ydem en las Arcas
C° 1° Franc° Lopes	CP	
Bentura Tirola	CP	
Jaime Balle	CP	Ydem en la Baliza
Manuel Gallegos	CP	

Juan Baputista la Costa  
 Con Prem\* de 3 Plazos Juan Berdet  
 Manuel Fernandez  
 Sevastian Herrera

CP Ydem en el Piti Ballu  
 CP  
 CP } de Bandera en Mexico  
 CP

Resumen

	<u>Sargentos</u>	<u>Tambores</u>	<u>Soldados</u>	
Presentes	2	1	32	
Enfermos en la Billa	"	"	11	
Combates en la Billa	"	1	7	
Enfermos en la Parroquia de Manzaq	"	"	1	
Enfermos en Manzaq	"	"	5	
Destacados	1	"	12	
Comizados en la Billa	"	"	1	
de Bandera en Mexico	"	"	3	
	3	2	72	Fuerza 77

p. 5 Manzaq 9 de 7bre de 1779

Pedro Olivier (rubric) (1)

p. 4, blank

(1) This document is clear, and therefore accurately transcribed. Some abbreviations have been spelled out.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12 1/8" x 8 3/8"  
Water-stained, faded, up-  
per left hand corner gone

2.1.

... Ynfant<sup>a</sup> de la Luis<sup>a</sup> Octava Comp<sup>a</sup>

... Relacion de los Señores oficiales, Sargentos, Cavos y Sol-  
dados... expresada para la Revista de Comisario en el mes de  
la fecha.

... Cap<sup>n</sup> B

B

... Tente B

B

... te B

B

.. argento 1° Jph. Pretely

P empleado por el Sor.  
Gov<sup>d</sup>or

.. tro 2° Alonzo Segovia

P

otro Ydem Juan de Arze

" Destacado en Athi-  
toches

Tambor Julian Berdinos

" Idem en Galveston

otro Ydem Jph. Cazorla

P enfermo en el Hos-  
pital de Manchac...

Cavo 1° Franc° Molina

P

Estevan Olivares

P

Juan Cabral

P

Xptoal Lopez

P

Felipe Monfil

P De Guardia en el Hosp<sup>l</sup>

Andres Potestad

P enfermo en el Hosp<sup>l</sup>  
de Manchak

Jph. Escovar

P

Lorenzo Huerta

P

Blaz Ramoz

P

Juan del Pino

P

Melchor Donozo

P enfermo en el Hosp<sup>l</sup>  
de Manchak

Jph. Torres

P

Rafael Espitra

P



Jph. Feran	P
Jph. Sanchez Ram	P enfermo en el Hosp <sup>l</sup> de Manchak
Jph. Man <sup>l</sup> de Silba	P
Cadete Dn. Franc <sup>o</sup> Aspiazu	P
Cavo 2 <sup>o</sup> Tomas Aragon	P Cavo de sala en el Hosp <sup>l</sup>
Man <sup>l</sup> Rodriguez	P
Ant <sup>o</sup> Agustin Hernandez	P
Jph. Ramon pan y Agua	P De Guardia en el Hosp <sup>l</sup>
Juaquin Paez	P De Guardia en el Hosp <sup>l</sup>
Con prem <sup>o</sup> de 3 Plazos Martin Toral	P
p.2 Con prem <sup>o</sup> de 3 Plazos Bartholome Bermudes	E
Pedro Domingo Guillama	P enfermo...
Diego Tovia	P
Cavo 1 <sup>o</sup> Patricio Melo	P De Guar....
otro 2 <sup>o</sup> Ant <sup>o</sup> Carrillo	P
Pedro de los Reyes	P De Guar....
Diego Romero	P
Bartholome Lopez	P
Cadete D. Ant <sup>o</sup> Palao	P
Jph. Marquez	P
Tomas Prieto	P
Domingo Migueles	P
Distinguido Dn. Ant <sup>o</sup> Balier	P
otro Dn. Luiz la Landa	P
Jph. Ordoñez	P
Ramon de Cubas	P enfermo en el Hosp <sup>l</sup> de Manchak
Cavo 2 <sup>o</sup> Franc <sup>o</sup> Bergoi	
Jph. Flores	
Domingo Grillo	

Amaro Garcia

Franc° Castañeda

Domingo Manl Hernandez

Ant° Ramon

Salbador Rodriguez

Juan de Rojas

Pedro Santana

Distinguido Dn. Eduardo Forastal

Franc° Pinto

Jph. Anzelmo Castillo

Ant° Rodriguez

Juan Diaz

Jph. Urtado Mendoza

Juan Gonzales

Jph. Toro

Franc° Ant° Perez

Distinguido Dn. Diego Mezieres

Pedro Reboloso

P. 3

Cavo 2° Fabian Ramos

Jph. Pereira Baz

Franc° Ballestero

Cavo 1° Jph. Narzizo

Jph. Sanchez

Cavo 1° Jph. Navarro

Ant° Samoratey

Franc° Colinas

Franc° Ximeno

Diego Bives

Andres Franco

Quedaron enfermos en la Villa

Quedaron enfermos en el Camino en la Parroquia de Cantare el dia 3 de 7bre de 1779

Ydem en la Costa de los Alemanes el dia 6 de dho.

Destacado en Athitoches

Destacado en Galveston

De Partida

de Vandera en Mexico

Destacados en la Baliza

Ydem en la Baliza

Ant° Munuera

Ant° Muñoz

Jph. Prados

} Ydem en Pta. Cortada

Resumen

	<u>Sargentos</u>	<u>Tambores</u>	<u>Soldados</u>	
Presentes	1	0	34	
En el N <sup>a</sup> Orleans	"	0	12	
enfermos en la Costa	"	0	8	
Ydem en este Hosp <sup>l</sup>	"	1	5	
Destacados	1	1	14	
empleado por su VS.	1	0	0	
Departida	"	0	2	
	3	2	75	Total 80

Mansak antes Yngles 9 de 7<sup>bre</sup> de 1779

Jacobo Dubreuil (rubric)  
(1)

p 4, blank.

-----  
(1) This document is somewhat faded; nevertheless, it is believed that the transcription is accurate. Some abbreviations have been spelled out.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 13" x 8 1/4"  
Damaged at edges;  
lower left hand corner  
gone.

P. 1. 1782

Estado de los oficiales de Milicias de Opelusas y Atacapas (1)

pp. 2  
and 3

Etat des Officiers de Milices des Comp<sup>ies</sup> Attakapas & Oppe-  
loussas.

Officiers de la Compagnie des Attakapas

Noms des officiers	Grade dans la Milice	ancienneté
Mrs. Aug <sup>in</sup> Grevenber	Capitaine	22 Fevr: 1776
Jacques Sorel	Lieutenant	22 Fevr: 1776
Armant Ducrest	Lieut: aide Major	22 Fevr: 1776
J <sup>n</sup> B <sup>te</sup> Grevenber	Sous-Lieutenant	22 Fevr: 1776

Grade dans l'Infanterie	Ancienneté	Appointment
-----	-----	-----
Sous-Lieutenant	16 Fevr: 1780	-----
-----	-----	-----
Sous-Lieutenant	16 Fevr: 1780	-----

Oppeloussas

M <sup>r</sup> . Roeb <sup>t</sup> de la Morandière	Capitaine	22 Fevr: 1776
Francois Lemelle	Lieutenant	22 Fevr: 1776

(1) Amended from: Listas de los oficiales de Milicias de la Provincia. This document is a tabulation, in six columns, with centered headings. The certification, in fact, possibly the whole document, seems to be in De Clouet's handwriting. Part of his signature is torn away.

Donato Bello	Lieut: aide Major	22 Fevr: 1776
Noél Soileau	Sous:Lieutenant	22 Fevr: 1776

-----	-----	-----
Sous-Lieutenant	16 Fevr: 1780	-----
Sous-Lieutenant	16 Fevr: 1780	-----
-----	-----	-----

En Conformité de la declaration des officiers de Milice  
Servants Sous Nos Ordres, et dont certains ont leurs Com-  
missions en ville, Nous Lieut: Colonel commandant des deux  
dittes Compagnies et Postes certiffions le présent Etat...  
itable. Oppeloussas le 15 9<sup>bre</sup> 1781. L.... De Clouet (rubric)

p 4, blank.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

5 folios, 12 5/8" x 8 1/8"  
in 1 folio, 12 1/4" x  
8 3/8", wrapper.

(Wrapper)

P. 4. Estado q̄ manifiesta el numero de Compañias de Voluntarios  
blancos de la ciudad de la N.<sup>a</sup> Orleans en que deven subsistir  
desde esta fecha. A Saver -

Comp.<sup>a</sup> de Granaderos  
-----

Primera Compañia  
-----

Cap.<sup>n</sup> d. Enrique Desprez

Cap.<sup>n</sup> d.<sup>n</sup> Gilberto Ant.<sup>o</sup> Maxent

Ten.<sup>te</sup> d. Luis Xavier Delino

Thente d.<sup>n</sup> Carlos Morand

Sub.<sup>te</sup> dn. Juan Bienvenu

Subte d.<sup>n</sup> Juan Buriray

Segunda Compañia  
-----

Tercera Compañia  
-----

Cap.<sup>n</sup> d.<sup>n</sup> Barto.<sup>me</sup> Macnemara

Cap.<sup>n</sup> d.<sup>n</sup> Juan B<sup>ta</sup> Duforest

Thente d.<sup>n</sup> Julian Sassier

Thte d.<sup>n</sup> Juan Hervouet

Subte d.<sup>n</sup> Antonio Cavelier

Subte d.<sup>n</sup> Luis Sassier

Quarta Compañia  
-----

Plana Mayor  
-----

Cap.<sup>n</sup> d.<sup>n</sup> Ygnacio Chalmet Delino

Ayud.<sup>te</sup> Mayor d.<sup>n</sup> Nicolas De-  
lassize

Thte d.<sup>n</sup> Juan B<sup>ta</sup> Cavelier

Avilitado de 2.<sup>do</sup> Ayudte al  
subte d.<sup>n</sup> Gilberto Guillemard

Sub.<sup>te</sup> d.<sup>n</sup> Gilberto Guillmard

d.<sup>n</sup> Guido Dreux  
Avanderados  
d.<sup>n</sup> Maximilio Maxent

Segun el antezedente estado el Capitan Comandante de el-  
 las d.<sup>n</sup> Gilberto Antonio Maxent dispondra que por el Ayudante  
 Maior d.<sup>n</sup> Nicolas De Laasize se haga saver a los oficiales la  
 Compañia en que estan destinados, formando nuevas listas que  
 me presentará para archivarlas en la Secretaria de este Go-  
 vierno, dando a reconocer a los acendidos, y nuevam<sup>te</sup> creados,  
 previa la posesion q̄. deve hazer segun ordenanza. N<sup>o</sup> Orleans  
 (1)  
 1<sup>o</sup> de Junio de 1775.

Remaining pages, blank.

(1) Copyist's note: This is doubtless an office copy of Galvez' order in accordance with which the list it encloses, and others, were forthwith prepared.

P. 1

Milicias de la Nueva Orleans

que comprende los Yndividuos desde 14. hasta 50 años, de que se componen quatro Compañias de Milicias y una de Granaderos; incluso los avecindados de esta Ciudad, y los habitantes del Campo, desde esta Capital hasta la Compañia de D.<sup>n</sup> ... Brazeau, Sobre ambas margenes del Rio por arriba; y por abaxo, desde la mencionada Capital, hasta la havitacion de M.<sup>r</sup> Latour, sobre la margen izquierda del Rio; y sobre la derecha, hasta la havitacion de M.<sup>r</sup> Voizin; lo que encierra cerca de ocho leguas de terreno de un extremo al otro; en cuya relacion se comprenden asi mismo los Vecinos del Bayu y de Gentilly.

p. 2, blank.

p. 3.

Nueva Orleans

Granaderos.

Capitan.....D.<sup>n</sup> Enrique Desprez

Th<sup>o</sup> .....D<sup>o</sup> Luiz Xavier Delino

Sub<sup>o</sup> .....D<sup>o</sup> Juan Bienvenu

Sargentos

1<sup>er</sup> .....Enrique Mentzinger

2 . .....Abraham Guitros

Cavos

1<sup>er</sup> .....Remondo Gaillard

2 . .....Juan Luiz Monget

Fusileros

Juan B <sup>a</sup> Nicolas	Francisco Adam	Santiago Nicolas
francisco Lioteau	Bertrand Nicolas	Francisco Drouet
Carlos Porée	Andre Fran <sup>o</sup> Narcisse Broutin	
Luiz Lemere	Paul Roquigny	Pedro Duroché
Bartholome Robert	Nicolas Ducret dit Belhumeur	
Pedro Detchar. d. <sup>t</sup> Bayonne		Henrique Roche
Lacou	Pedro Savan	Juan Leonard
Joseph Belan	Juan Paillet	Francisco Faucheux
Joseph Toussaint. d. <sup>t</sup> Montanary		Antonio Revoil
Pedro Saintpé	) en el campo	
Martin Duplesix		

Resumen

3..... Oficiales

2..... Sargentos

2..... Cavos

25..... Fusileros

Total.....32



Nueva Orleans  
Primera Comp<sup>a</sup>

Capitan.....D.<sup>n</sup> Gilberto Antonio Maxent  
Th.<sup>o</sup> .....D.<sup>n</sup> Carlos Morand  
Sub.<sup>o</sup> .....D.<sup>n</sup> Juan Suriray.

Sargentos

1<sup>o</sup> .....Achille Decourset  
2<sup>o</sup> .....Antonio Dejan

Cavos

1<sup>o</sup> .....Simon Berlucho  
2<sup>o</sup> .....Lucas. dit. Latrousse

Fusileros

Fran. <sup>co</sup> Josef Ferrand	Santiago Ollier	Juan Fran. <sup>co</sup> Couronne
Nicolas Texier	Cadet Sardet	Andres Deluvigny
Pedro Portal dit Cadet	Magnon	Domingo Laugurand
Antonio Dubois	Juan B. <sup>a</sup> Bergeron	Santiago Ferrand
Juan Ferrand	Arnaud Philibert	Bauptista Wilts
Juan B. <sup>a</sup> Meilleur	Estevan Quinones	Carlos Deluvigny
Juan B. <sup>a</sup> de Flandres	Mathieu Outar	Cahier,
Jeronimo Chapelle	Pedro Ariou	Simon Toiton
Antonio Gosson	Juan Gless	Claudio Coffigny
p. 6. Carlos Sans-soucy	Juan B. <sup>a</sup> Arnal	Noel Daublin
Mathieu Platille	Vincente Popewits	Claudio Antoine
Juan Corasol	Vincente Fanguy	Alexis Rambau
Pedro Lacabanne	Juan Gonzales.	

Resumen

3 ..... Oficiales  
2 ..... Sargentos

2 ..... Cavos  
 38 ..... Fusileros  
 -----  
 Total .. 45

Segunda Comp<sup>a</sup>

Capitan .....D.<sup>n</sup> Bart<sup>o</sup> Macnemara  
 Th<sup>o</sup> .....D.<sup>n</sup> Julian Le Sasser  
 Sub.<sup>o</sup> .....D.<sup>n</sup> Ant<sup>o</sup> Cavalier

Sargantos

1<sup>o</sup> .....Nicolas Veber  
 2<sup>o</sup> .....Carabi. dit Dubois

Cavos

1<sup>o</sup> .....Francisco Vivaré  
 2<sup>o</sup> .....Estevan Broyar

Fusileros

Carlos Baillet	Santiago Molon	Pedro Peyrin
Joseph Bizot	Francisco Lamarre	Estevan Cherbrier
Bodaille Cadet	Santiago Casebergue	Pedro Laberge
bernardo Ausonne	Francisco Hourry	Pedro Labrie
Juan Luiz Toupse	Guerin	Pedro Dauphin
Marcos Olivares	Bapt. <sup>a</sup> Durand	Miguel S(G?)ibillot
Ant <sup>o</sup> Reamis. d. <sup>v</sup> Maillorquin		Carriere
Estevan Chanbon	Juan Foucheux	Antonio Yung
Francisco Lavergne	Miguel Dragon	Miguel Lavergne
Pedro Manuel	Salvador Counillé	Juan Frederic
Antonio Blais	Fran <sup>o</sup> Morene	Antonio Lange
Pedro Clasen	Andres Boret	Ambroise Equier
Miguel Audibert	Josef Lacourse	Dominique Roc
Pedro Martin	Pedro Pepin	

p. 7.

p. 8.

Resumen

3 ..... Oficiales  
 2 ..... Sargantos  
 2 ..... Cavos  
 40 ..... Fusileros  
 ---

Total ..47

p. 9.

Tercera Comp<sup>a</sup>

Capitan ..... D<sup>n</sup> Juan B<sup>a</sup> Duforest  
 Thente ..... D<sup>n</sup> Juan Hervouet  
 Subt<sup>o</sup> ..... D<sup>n</sup> Luis Lessassier

Sargantos

1° ..... Pedro Marchand  
 2° ..... Valentin Colom

Cavos

1° ..... Juan Nicolas  
 2° ..... Pedro Jourdan

Fusileros

Juan Solis	Miguel Frilou	Nicolas Pertuit
Santiago Dupré	Agustin Morene	Paul Asma
Francisco Dubuisson	Francisco Savignon	Santiago Coquelin
Francisco Morin	Francisco Monget	Diar
Dubertrand	Bodaille Lainé	Bernardo Chiloque
Joseph Texier	Claudio Lacoste	Valentin Daublin
Luis Adam	Francisco Vigo	Juan Brofils
Francisco Feret	Bartolomé Grine	Joseph Soumande
Domingo Castese	Francisco Bourgeois	Manuel Baptiste
Francisco Hubert	Joseph Mondion	Alexandro Gravelle
Fran. <sup>co</sup> Baré	Joseph Alaxic	Luis Gedi
Juan B <sup>a</sup> Mentsinger	Luis Carco	henri Coussot

p. 10.

Luis Renaud

Balthazar Ail

Pedro Lestrade

Jorge Certainriche

Resumen

3	.....	Oficiales
2	.....	Sargentos
2	.....	Cavos
40	.....	Fusileros
	---	
Total	....	47

p. 11.

Quarta Comp<sup>a</sup>

Capitan	.....	D. <sup>n</sup> Ygnacio Chalmet Dulino
Th <sup>o</sup>	.....	D. <sup>n</sup> Juan B <sup>o</sup> Cavalier
Subt <sup>o</sup>	.....	D. <sup>n</sup> Gilberto Guillemard

Sargentos

1 <sup>o</sup>	.....	Juan Lionnois
2 <sup>o</sup>	.....	Santiago Greza

Cavos

1 <sup>o</sup>	.....	Lorenzo Vigne
2 <sup>o</sup>	.....	Pedro Mondion

Fusileros

Miguel Fortier	Estevan Hauché	Francisco Tou- rangin
Viger	Moricio Canouay	Santiago Erris
Nicolas Law. dit Colin	Josef Solet	Beaulieu
Miguel Meilleur	Luis Sabourin	Guerbois
Mathieu Ant <sup>o</sup> Pascal	Francisco Pecheret	Manuel Loubie
Francisco Dupré	Beluche	Juan Lavergne
Juan Paillé. dit Saladier	Antonio Binay	Guillermo Doue
Noel Boulay	Andres Fourqueux	Franc <sup>o</sup> Beaufort
Juan Mildou. d. <sup>t</sup> Bayonne	Juan B. <sup>o</sup> Jannot	Luis Veillon

p. 12.

Juan Pedro Laporte  
Francisco Roy  
Domingo Roo  
Julian Le Peltier

Pedro Deroziers  
Joseph Arnault  
Francisco Coussot  
Pedro Dalcourt

Joseph Azein  
Juan Larieu  
Joseph Mouton  
Francisco Roustan

Resumen

3 ..... Oficiales  
2 ..... Sargantos  
2 ..... Cavos  
39 ..... Fusileros  
Total .... 46

*Recu Cu*

Campo. 1775

Margen derecha, Rio arriba

Juan B<sup>ta</sup> Lauraque  
Arnaud Montauban  
Franc: Delille Dupard  
Renaldo de Saint Germain  
Antonio Dupré  
Bauptista Carmouche  
Pedro Bouvié  
Antonio Malette  
Guillermo Derbonne  
David Mars 26

Alexis Pery  
Guillermo Chalembert  
Ant: Piquery  
Juan Virole  
Miguel Saint Amant  
Pedro Carmouche  
Mongé  
Santiago Saint Laurent  
Andres Castillon  
Juan B<sup>a</sup> Cezan  
Nicolas Piquery  
Alphonzo Focié  
Pedro Saint Amant  
Juan B<sup>a</sup> Carmouche  
Lagrou Lainé  
Francisco Carriere

Margen derecha, Rio arriba

Juan Adam Verdun  
Pedro Dauphin  
fr<sup>co</sup> Jos. Le Breton Dorgenois  
Juan Joseph Choisi  
Pedro Saintpé

Joseph Dauphin  
Bauptista Roland  
Antonio Queres  
Santiago Dauphin  
Juan B<sup>a</sup> Senette  
Joseph Zeringue  
Pedro Pole

Margen derecha Rio abaxo

... Maccarty	... Bertrand	... Bonne	
... Larche	... Versaille Lainé		7
... Versaille Cadet	... Daunois Delajonchere	a 6 lieus	

Margen izquierda Rio arriba

... Delabarre	Joseph Delhommer	Luis fr. <sup>co</sup> Azur	
fr. <sup>co</sup> Chauvin Deleri	Desillats	Antonio Jaillot	
Patricio Macnemara	fontenette Villiers	7	45

15.

Margen izquierda rio arriba			45
francisco Langlois	J. Leblanc de Villeneuve	Roberto Avart	
Thomas Solet	Renaldo Solet	Valentin Solet	
Martin Duplessis			14

Margen izquierda, rio abajo

Pedro Juan Lamotte	Juan B <sup>o</sup> Benoist de	St <sup>e</sup> Clere	
Vincent Chevalier Demorand		Dauquemesnit Morand	
Alexandro le Sassier	.. Dereggio	Estevan Bonarme	
Juan Mercier	Santiago Chaperon	Joseph Chaperon	
.. Deville Degoutin	Pedro Darby	Luis Darby	
Juan Enoul Beaumont Livaudais		Santiago Lasosais	
Joseph Cosset	) a 13 lieus		17
Juan Cosset			76

16.

Gentilly

.....

Bayu

Mauricio Millon	Santiago Millon	Pedro Mondion	
Juan B. <sup>a</sup> Lefleau	Santiago Ant. <sup>o</sup> Persil		5
			81

Plana Mayor

Ayudante Mayor ..... D.<sup>n</sup> Nicolas Delassize  
 Avilitado de 2<sup>o</sup> ayud<sup>te</sup>  
     el Sub<sup>o</sup> ..... D.<sup>n</sup> Gilberto Guillemard  
                   ) ..... D.<sup>n</sup> Guido Dreux  
 Avanderados .....  
                   ) ..... D.<sup>n</sup> Maximiliano Maxent

Resumen

Granaderos ..... 30  
 1.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> ..... 45  
 2.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> ..... 47  
 3.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> ..... 47  
 4.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup> ..... 46  
 -----  
 En la Villa ..... 215  
 En el Campo ..... 81  
 Plana Mayor ..... 3  
 -----  
 Total General ..... 299

Nueva Orleans 12 de Sep.<sup>bre</sup> de 1775.

Nicolas Delassize (rubric)

n. 17, 18, 19, blank. (1)

(1) This document is in good condition; it is beautifully written, evidently by Nicolas Delassize himself.

There is laid in a half sheet of paper (8 1/4" x 5 7/8")

which reads:

N<sup>ta</sup>

En ville ..... 215 personnes

Soustraction a faire de 64.

personnes de la ville qui sont

en voyage suivant mon Registre .....64

Il ne doit rester ce jour 12.

7<sup>bre</sup> en ville que ..... 151 personnes

There is also laid in a rough draft of this same list.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

6 folios, 12 5/8" x 7 9/16"

Milices

de la N<sup>elle</sup> Orleans

et de Son district.

qui comprend environ huit Lieues; depuis l'habitation de M<sup>r</sup>.  
Despres sur la rive gauche et celle de M<sup>r</sup> Desmazelliere sur  
la droite par enbas, Jusqu'a la Compagnie de M<sup>r</sup> Brazeau sur  
les deux rives au dessus de la Ville.

p. 2, blank.

p. 3.

Noms des Personnes demeurantes dans la Ville de la Nouvelle  
Orleans qui composoient les quatre Compagnies de Milices et  
celle des Grenadiers.

Jeunes Gens tirant bien, alertes, offaits des bois, et  
De Naviguer dans des Canots; tous demeurants en Ville

Michel Fortier ..... Negociant (1)

Charles Porée ..... )

Thomas Poree ..... ( Marchands

Joseph Belan ..... )

Denneville ..... )

Denneville Griffon ..... ( Fils de Max<sup>ime</sup> Devergé

Martin Duplessis ..... demeurant proche la ville

Louis Veillon ..... voyageant

p<sup>re</sup> Walker ..... horloger

francois Berlueho ..... )

(1) Occupations, etc., are written in an ink different from  
that of the list itself, and it has faded very much.



Jacques Casebergue ..... )  
 Valentin Colom ..... )  
 Francois Monget ..... )  
 Jacques Dupré ..... )  
 Francois Dubuisson ..... ) Chasseurs  
 Francois Colom ..... )  
 Claude Colomb , ..... )  
 Mentsinger ..... )

18

Nicolas Ducret ..... Orfevre  
 Jean Louis Monget ..... )  
 Bertrand Nicolas ..... ) forgerons  
 Michel Frilou ..... )  
 Antoine Nicolas ..... )  
 Joseph Nicolas ..... )  
 Jacques Nicolas ..... ) Armurier  
 Baptiste Durand ; ..... )  
 Francois Dupré ..... )  
 P.<sup>re</sup> Mondion ..... ) Chasseur et pecher  
 Jean Caminge ..... Patissier  
 B.<sup>te</sup> Wiltz ..... Chasseur et forgeron  
 André Deluvigny ..... Matelassier  
 P.<sup>re</sup> Duroché ..... )  
 Joseph Toussaint ..... )  
 Simon Berlucho ..... )  
 Etienne Broyar ..... ) Cordonnier  
 Pierre Olivier ..... )  
 Louis Lemere ..... )

Juan B<sup>te</sup> Deflandre.....Charpentier  
 Joseph Cahier.....maçon  
 Jacques Graza.....Tourneur  
 Lichel Lagrenade.....  
 Joseph Mondion.....Pêcheur en bayou  
 francois Pecheret.....tonnelier  
 francois Vivaré.....idem  
 Caraby dit Dubois.....)  
 Gaspard Belomé.....(tailleur  
 Benoist Toussaint.....)

47

P. 5. { Jean Frederic..... Cabartier  
 honoré Olivier .....  
 Jacques Coquelin..... Maitre d'Ecole  
 Jean B.<sup>te</sup> Meilleur..... Cordonnier

Total... 51 Leunes gens bons tireurs.

P. 6.

Autres Miliciens

Moins Jeunes demeurants en ville, dans les quels on peut faire  
 choix de gens propres a servir l'Artillerie et d'autres a def-  
 fendre un rampart

N.<sup>ta</sup> que ceux marqués d'un B. sont a preferer pour le Canon

Mathieu Platille.....B marin )  
 Camderosse..... )  
 Manuel Montegut..... ( marchands  
 Jerome Chapelle..... )  
 Mathieu Outar.....B )  
 Raymond Gaillard.....B..... Tonnelier  
 Dominique Langurand...B.....)

Juan Farrand.....	Chamoiseur	)
P <sup>r</sup> e Cadet.....B	Cabartier	)
Joseph Bizot.....B	marchand	)
Michel Dragon.....B	....."	)
fois E <sup>tienne</sup> Calderon.	confiseur	)
Etienne Plauché.....B	charpentier	)
Jean Larieu.....B		)
Jean B <sup>t</sup> e Courray....B		)
Magnan.....		)
Joseph Axelin.....B	galfat	)
Roustan.....B	galfat	)
Magnon.....B	charpentier	)

tous ayant été Marins

----  
19

p. 7.

Jean Leonard.....B		)
Jean Brofils.....		)
f <sup>ois</sup> Baré Le Cadet...		)
Louis Renaud.....B		)
Guillaume Douet.....		)
Henry Roche.....		)
Jacques Ferrand.....		)
Arnand Philibert.....		)
Guerin.....	marin	)
Salvador Counillé...B		)
Manuel Baptiste.....		)
Anthoine Silvestre...		)
Jean Solis.....		)
P <sup>r</sup> e Portal,.....		)
Michel Sibillot.....		)

Cordonniers

Cabartiers

francois Morin.....	}	Tailleurs	
Pierre Cocu.....			
Philibert Fargesse....			
Lucas d' Latrousse....B			
Pierre Peyrin.....	}	Perruquiers	
Pierre Marchand.....B			
Jacques Henry.....B			
Claude Coffigny.....			
Jacques Ollier.....			
Jean Gonzales.....			barbier
francois Drouet.....			Contelier
Jacques Molon			
Marcos Olivares			
Dubertrand.....B			
-----			
48			

N. 8.

Juan Louis Aigre.....		
Augustin Gomes.....	confiseur (1)	
Jean Nicolas.....	armurier	
Nicolas Bourlis.....	}	Macons
Michel Routix.....		
Antoine Dubois.....		
Beaulieu.....	charpentier	
Manuel Loubie		
Bourgeois.....B	courtier	
francois Lioteau.....		
francois Adam.....	sellier	
P <sup>r</sup> Jourdan.....B	}	Boulangier
Jean Paillé.....		

(1) Ink of annotations on this page very dim.

Jean Paillé d.<sup>t</sup> Saladier..... chartier  
 Julien Vienne.....B  
 Paul Asma.....B ay.<sup>t</sup> servy l'artillerie  
 Louis Adam  
 Baluche  
 Achille De Coursel..... menuisier  
 Et.<sup>e</sup> Quinones  
 Vincent fanguy.

-----  
 69 Personnes dont 25 au moins propres a Servir l'artillerie  
 D.<sup>n</sup> Miguel.. Catalan ) S'etants exemptes des Milices sous le  
 D.<sup>n</sup> Marcisse idem ) pretexte qu'ils avoient un registre.

Voyageurs, sans demeure fixe en Ville; tous hommes de ressource;  
 beaucoup de marins dans le nombre; Les autres creoles; tous  
 tirant bien et hommes de fatigue; On les avoit affectés aux  
 quatre compagnies de la Ville; presque tous en voyage actuel-  
 lem<sup>t</sup>; Les vns en chasse dans les Rivieres, d'autres engagés  
 pour Ramer dans les voitures qui font le commerce des Postes,  
 les autres a la peche a la mer et dans les Laos. Pour les  
 quels voyageurs on pouroit prendre vn ordre exact affin de  
 savoir le nombre de ceux qu'on pouroit trouver en ville dans  
 le besoin et le combre des absents.

Savoir

Simon Toiton	P. <sup>r</sup> . <sup>e</sup> Ariou	Ch. <sup>ler</sup> Sans-soucy
J. <sup>n</sup> B. <sup>e</sup> Arnal	Claude Antoine	Joseph Desorme
Louis Cavalier	francois forgenel	Arnault Carsoule
Jean Souquet	Jean Corasol	Gabriel Laurent
Alexis Rambau	Etienne Dejan	P. <sup>r</sup> . <sup>e</sup> Lacabane
Thomas Yvon	Joseph Marchauf	Joseph Mathurin

Guillaume Broum	francois nourry	Jacques Abbadie
Pierre Dauphin	Jean Toulon	Etienne Cherbrier
Guillaume Savignac	Pierre Labrie	Jacques Barberou
Jean foucheux 28	francois Lavergne	Joseph flores
Michel Lavergne	Pierre Laperle	Pierre Manuel
Antoine Limier	Pierre Clasen	Nicolas Lavergne
Pierre Pepin	Louis Robert	Ambroise Equier
francois frederic	Joseph Lacourse	francois Vigo
Antoine Blais	francois feret	Antoine Lange
Joseph Soumande	André Boret	Dominique Castese
Michel Audibert	francois Bourgevis	Dominique Roe
Louis Carco	Jacques Moquin	George Certainriche
Huillaume Jean Pierre	francois Hubert	Antoine Chery
Alexandre Gravelle	Jerome Sabatier	Joseph Alarie
Jacques Tardif	Louis Geddy	francois Larespere
henry Cousso	Jean Bourbon	Balthazar Ail
Charles Arnou	P. <sup>r</sup> ° Lestrade	Ambroise Jeoffroy
Antoine Ravelos	Pierre Lemineur	Jean Roger
Jean Bardel	Thomas Year (?)	Pierre L'Ynfortuné
Jean Cuné	Jean flau	Michel Lombar
Pierre Mitar	Joseph Hugon	Joseph Abilla
Jacq. Guimberto	Michel Monteduc	Noel Croisillon
Mariano Osorio	Jean Marie 86	P. <sup>r</sup> ° Lavagne
Jean B. <sup>r</sup> ° Jeannot	Louis Blondeau	P. <sup>r</sup> ° Deroziers
Jacq. Mathurin	francois Roy	Louis Lavergne
Julien Peltier	Antoine Pinan	Paul Rivar
Jacques Gille	Pierre Bruntaud	francois Hubert
Pierre Bonnet	Antonie Pogy	Joseph Arnault

9. 10

11

Mathieu Torau	Joseph Mouton	Bertrand Bertoule
Pierre Dalcourt	Dom. <sup>que</sup> Lunardin	Jean B. <sup>te</sup> Delaca
André fourqueux	francois anfray	Jacques Errier
Joseph Vincent	Joseph Solet	Michel Detchoto
Antoine Binay	Etienne Baptiste	Noel Boulay
Louis Ransen	francois Beaufort	Jean Peres
Martin Camarsac	Honore Hardouin	Nicolas Carco
Jean Gaston		

-----

Total.... 124 Voyageurs, Pecheurs, Traitteurs, etc.

p. 12.

Gens demeurants En Ville, qui etoient attachés aux d.<sup>tes</sup> Com-  
pagnies, peu capables de servir, tant par leur peu d'aptitude,  
que leur age et leur peu de Santé

Savoir

N. <sup>as</sup> Veber.....	ancien Sergent des Milices
Caraby. d. <sup>t</sup> Dubois..... )	tailleurs
Et. <sup>o</sup> Chambon..... (	
Dubertrand..... )	
francois Lemare.....	orfevre
Ant. Yung..... )	marchands
Carriere..... (	
Bernard Soules..... )	Charpentier
Claude Lacoste..... (	
Diar,..... )	marchands, voyageant
Dodaille lainé..... (	
Guignan.....	autre marchand
N. <sup>as</sup> Pertuit.....	Boulangier

Aug <sup>tin</sup> Morenne.....	Cabartier
Paul Colet.....	M. <sup>tre</sup> D'Ecole
Colin.....	Cordonnier
Cadet Sardet.....	Tonnellier
Ant <sup>e</sup> Dejan.....	Forgeron
Terriere.....	Ci-dev <sup>t</sup> M. <sup>tre</sup> d'hotel
Bernar Chiloque.....	Chartier

20 personnes peu capables.

p. 15.

Campagne

habitants cultivateurs demeurants sur les 2 Rives du fleuve depuis la Ville par en haut Jusqu'a la Comp<sup>e</sup> de M. Brazeau, et depuis la Ville par enbas Jusqu'a l'habita<sup>-</sup>on de M.<sup>r</sup> Desmazellieres sur la Rive droite, et sur la gauche Jusqu'a celle de M.<sup>r</sup> Despres, le tout faisant une distance d'Environ 8. lieues, les quels habitants etoient affectés aux Compagnies de la Ville.

Nota, qu'on a distrait du nombre de ces habitants Les fils d'Officiers et les personnes notables.

Rive droite au dessus de la Ville

Jean Linnois	Alexis Pery	Baptiste Roland
Jean Adam Verdun	Pierre Saintpé	Pierre Dauphin
Joseph Dauphin	Jacques Dauphin	Lebreton Dorgenois
Alexandre Harang	Pierre Zeringue	Joseph Zeringue
Baptiste Anstibe	George Albert	Andre Albert
Antoine query	Jean Joseph Fossie	Pierre Pole Gaudaint
Jean Louis Zeringue	Charles Tarascon	Cadet Delasaire
Jean Lamotte	Eugene fortier	Martin Moran
Pierre Lorain	Nicolas Lorain	Jean B. <sup>te</sup> Lorain



Alexandre S. <sup>t</sup> Amant	francois S. <sup>t</sup> Amant	Michel S. <sup>t</sup> Amant
Pierre S. <sup>t</sup> Amant	<u>Dupré Derbonne</u>	Jean Virole
francois Veret	Nicolas Piquery	Antoine Piquery
franc. <sup>ois</sup> Delille Dupard		
-----		
Total.... 37 personnes		

15.	Bernard Senac.....)		Bonne
	P. <sup>r</sup> Demoruel.....)	marins	Larche
	Bertrand.....)		Blache
	-----		
	7		

Rive Gauche au dessus de la Ville

George Deslandes	Pierre Bertrand	Solet Lainé
René Solet	Langlois	Bodaille Cadet
-----		
6		

Alexandre LeSassier	Thomas Aquin	Morice Canouay
Jean Dhollande	Jean Mercier	Charles Deville
Bellechasse De Ville	Patrice Macnemara	Jean Mercier
Joseph Chaperon	Thomas Aquin	Salomon Prevost
-----		
12		

-----  
62 habitants sur les deux rives

Bayou

Alar.....	ayant Eté Gandarme	Darby
Morice Millon	Jacques Millon	Pierre Mondion
Antoine Persil		
-----		

68 Personnes sur le Fleuve et au Bayou

Fils D'officiers

et Personnes notables demeurants sur les deux Rives Du Fleuve

Savoir

Rive droite au-dessus de la Ville

- 1 LeBreton Dorgenois fils de conseiller  
2 Daunois La Tonchere  
La chaise La Nobiliere

Rive Gauche au-dessus de la Ville

- 18 Vaugine  
Dugué Livandais  
Balthazar Livandais  
Beaumont Livandais  
Leblanc de Villeneuve  
Fontenet fils de conseiller  
Deblanc Voyageant  
Andry  
Beaulieu )  
( Notables agis(?) de plus de 45  
Monplensir ) ans  
Hazeur  
Demouy vieux  
Jalliot  
Labarre fils aîné )  
( notables  
Labarre fils cadet )  
Clapion  
D l'homme  
Lachaise - Lainé notable  
Pellerin Lainé  
Loubie Pellerin  
Forcelle Olivier \ fils de Regidor  
Benoist S<sup>t</sup>e Claire

17.

Chev.<sup>er</sup> Demorand notable  
 Chev.<sup>er</sup> De Reggio  
 Delery Desillets fils d'of. de Milice  
 Clark notable  
 francois Tisserand  
 Pierre Tisserand

-----  
31 Personnes, tant fils de'Officier que notables

Officiers en pied des dites Milices, et leur demeure

Savoir

Messieurs

	(Maxent	comme. <sup>t</sup> des d. <sup>tes</sup> Milices
	(Delassize	Ayde-major
	(Duforest	Cap. <sup>ne</sup> et marc. <sup>d</sup>
En Ville.....	(Cavelier Lainé	lieut. <sup>t</sup>
	(Suriray	)
	(Cavelier cadet	( sous-lieutenans et mar- chands
	(Guillemard	Sous-Lieutenant fais. <sup>t</sup> fonc. <sup>on</sup> d'adjutant
	(Max. <sup>ien</sup> Maxent	porte drapeau
Rive droite audessus de la Ville.....	Bienvenu	Sous-lieutenant des Grenadiers
	(henry Desprez	Capitaine des grenadiers
Rive Gauche audessus de la Ville.....	(Morand	Lieutenant gradué de Capitaine
	(Julien le Sazsier	lieutenant
	(Dalby	Sous-lieutenant demeur. <sup>t</sup> aux opelousseas
Rive Gauche audessus de la Vile.....	(Chalmet Delino	Capitaine
	(Delino	lieuten. <sup>t</sup> des grenadiers demeurant aux Alemands
Gentilly	Guid Dreux	porte drapeau

p. 18. Recapitulation des personnes ci-divant denommees qui formoient les quatre compagnies de Milice affectés a la Ville et celle des Grenadiers

En Ville

Jeunes Gens Propres a faire

une troupe legere.....	51	)	
Miliciens moins jeunes dont 25 au		)	
moines, propres a servir l'artillerie		)	120 personnes en
et les autres a deffendre un Rempart... 69	69	)	Ville en etat
		)	de servir

Voyageurs, traitteurs et Pecheurs

presque tous absentes de la ville..... 124

Gens peu propres a Servir demeurant en

ville qu'on ne porte que p<sup>r</sup> faire

nombre..... 20

En Campagne

habitants fils de cultivateurs, sur

les deux rives du Fleuve et au Bayou..68)

Fils d'officiers et personnes	(..	99 personnes de
notables sur les 2 d. <sup>tes</sup> rives.....31)		la campagne

Officiers de Milice en pied..... 16

Total de ce qui composoit les milices du

district de la N<sup>elle</sup> Orleans tant la

Ville, La campagne que les Voyageurs..... 379 personnes

a la N<sup>elle</sup> Orleans le 10. Avril 1777.

19. Etat des Officiers réformés tant des troupes Reglées que des Milices et leur demeure

Savoir

Messieurs

	( Derneville .....	Capitaine
	( Adamville )	
	( Boisseau )	..... Lieutenants
	( Laland Dalcourt )	
	( <u>Pellerin</u> )	
demeurants en Ville..	( Lagautrais )	
	( Dubreuil )	.. Enseignes
	( Devergé )	
	( Devergé S <sup>t</sup> Sauveur )	
	( Maccarty fils aîné )	
	( Beaurepos )	
	( Darensbourg Lainé )	
Rive droite au-dessus de la Ville...	( Darensbourg Cadet )	.. Enseignes
	( Trudeau )	
	( Maccarty.....	Capitaine
	( Daunois.....	Se disant Cap <sup>n</sup>
	( Devergé S <sup>nt</sup> Lue.....	Enseigne
	( Livaudais Lainé ....	Lieutenant
	( Enoul Livaudais ....	Enseigne
	( LeBlanc de Villeneuve	Lieutenant
	( <u>Le Ch<sup>er</sup> de Villiers..</u>	Capitaine
	( De Villiers fils )	
	( Demouy Duval..... )	(...Enseignes
Rive Gauche au-dessus de la Ville...	( Lalande Dapremont...	Cap <sup>ne</sup> Retiré
	( Trudeau Lavaux.....	Enseigne D'artillerie
	( Boré.....	ancien Mousquet <sup>re</sup>
	( Cabaret.....	Capitaine

20.

( Union ..... Enseigne  
 ( Dusseau..... )  
 ( Clapion..... ) ( Lieutenants  
 ( Mandeville..... Lieutenant  
 ( Chabert..... Capitaine  
 ( Valiere Dauterive Enseigne  
 ( Dubuclet..... retiré du Service d  
 ( Desillets..... se disant officier  
 ( Espagne  
 Rive Gauche au- ( Maccarty ..... Mousquetaire  
 dessus de la Ville... )  
 ( Tisserand..... Enseigne  
 ( Marigny Mandeville Mousquetaire  
 ( Laloire.....Enseigne  
 ( Montreuil.....Lieutenant  
 ( Latour..... Enseigne  
 ( Bernoudy..... )  
 ) ( Enseignes  
 ( Dreux Gentilly.)

43 Officiers de troupes Reglées, Réformés.

Officiers de Milices Reformés

Mess<sup>rs</sup>

en Ville ..... ) ( Macnemara..... retiré avec les hõn-  
 ( Jung..... ci dev<sup>t</sup> off<sup>er</sup>français  
 ( Meuillon..... Retiré du service d  
 ( Wiltz Lainé..... idem  
 ( Arnoult..... ci devant off.<sup>er</sup> fran-  
 ( cais  
 Campagne..... ) ( Boré fils ay<sup>t</sup> perdu son employ de offi-  
 ( crier au service d Espagne par  
 ( son voyage  
 ( Ragnet..... ci devant officier  
 ( français

( Ducros..... retiré du service  
( d Espagne  
( Chauvin Delery..... ci devt off<sup>er</sup> fran-  
( cais  
( LeSassier Lainé..... Retiré du service  
( d Espagne  
( Bellair..... Ci-devant off<sup>er</sup>  
français

-----  
11 ... Officiers de Milice

Total 54 Officiers sans employ dont plus de 30 en état de Ser-  
vir.

22, 23 and 24, blank. (1)

-----  
(1) This document is in good condition, well written and  
tabulated, presumably the handiwork of Adjutant Major De-  
lassise.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12 5/8" x 8"

Comp<sup>as</sup> de Milicias Volunt.<sup>as</sup> de la Luisiana

Relacion de los Sargentos y Cavos primer<sup>s</sup> de Ynfanteria q.<sup>os</sup> sirven en la Ynstruccion de las Mili.<sup>as</sup> de esta Prov<sup>z</sup> que tienen cumplidos plazos para los premios señalados en la Real ordenanza de 4, de octubre de 1766, sin que en tiempo alguno desde q.<sup>os</sup> empezaron a servir al Rey, hayan cometido desercion usado de lizencia absoluta, ni incurrido en fealdad, todo justificado para que solo alcancen estas gracias a quienes corresponde en rigurosa Justicia.

Compañias	Nombres	tiempo de servicios	años	mes <sup>s</sup>	dias
-----	-----	----	----	----	----
1. <sup>a</sup> D. <sup>n</sup> Ant. <sup>o</sup> Maxent	Cavo Antonio Zumaque	16	4		1
<u>Gilberto Antonio Maxent</u> (rubric)					
2. <sup>a</sup> vacante	Sarg. <sup>to</sup> Julian Garcia	23	0		15
<u>Antonio Cavalier</u> Subt. <sup>o</sup> (rubric)					
3. <sup>a</sup> D. <sup>n</sup> Juan B. <sup>a</sup> Duforest	Sarg. <sup>to</sup> Antonio Martinez	21	0		6
<u>J.<sup>n</sup> J.<sup>n</sup> (?) Duforest</u> (rubric)					
4. <sup>a</sup> D. <sup>n</sup> ygn. <sup>o</sup> Chalmet Delino	Cavo Domingo Giddy	19	0		9
por ausencia <u>J.<sup>n</sup> B.<sup>a</sup> Cavalier</u> (rubric)					

Nota. Que los Sarg.<sup>tos</sup> que en esta Relacion manifiesta el merito de Viente años no goza el premio de seis reales señalados por S.M. a los que han servido quinze años respecto de haverse hallado en la Ynstruccion de las Milicias en la Costa de los Alemanes.

Los contenidos en esta Relacion para los respectivos Pre-



mios segun los plazos Señalados en la Real ordenanza, tenien  
todas las Circunst.<sup>as</sup> que en ella se previene; y para que con-  
ste lo certifico como Ayudante Mayor que soy de la Expresada  
Milicia, Nueva Orleans 15 de Julio de 1777.

Nicolas Delassize (rubric)

V.º B.º

Gilberto Antonio Maxent (rubric)

pp. 3 and 4, blank.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

4 folios, 12 13/16" x 8 1/16"  
enclosing 1 folio, 11 7/8"  
x 7 5/16".

(Enclosure)

P. 1. Estado que manifiesta el numero de los Oficiales de Milicias de  
la Ciudad de la Nueva Orleans.

Destacamento de  
Artilleria

Comp.<sup>a</sup> de Grenaderos

Cap.<sup>n</sup> .....

Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Enrique Desprez

Then.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Miguel Fortier

Th.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> L. Xavier Delino

Subt.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Miguel Roich y  
Girona

Sub.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Max.<sup>no</sup> Maxent

Primera Compania

2.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup>

Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Carlos Morand

Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Juan B.<sup>a</sup> Cavelier

Th.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Juan Surirai

Th.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Julian LaSassier

Sub.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Juan Capderos

Sub.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Narciso de Alva

3.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup>

4.<sup>a</sup> Comp.<sup>a</sup>

Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Juan Bienvenu

Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Ign.<sup>o</sup> Chalmet Delino

Th.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Juan Darby

Th.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Antonio Cavelier

Sub.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Guido Dreux

Sub.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Roberto Avart

Comandante....D<sup>n</sup> Ant: Gilberto Maxent.... Capitan de Ynfanteria  
 Ayud<sup>te</sup> Mayor..D<sup>n</sup> Nicolas Delassize..... graduado de Cap<sup>n</sup> de  
 Ynfant<sup>o</sup>  
 2<sup>o</sup> Ayud<sup>te</sup> ....D<sup>n</sup> Gilberto Guillemard .... Subt<sup>o</sup> de Milicias  
 Avanderados D<sup>n</sup> Lacou  
 D<sup>n</sup> Durel  
 Agregado..... Subt<sup>o</sup> D<sup>n</sup> Nicolas Piquery.

Remaining pages, blank.

p. 1.

Milicias

de la Ciudad de la N<sup>ya</sup> Orleans.

Conforme a la Ravista que se hizo al 20. del mes de Mayo de  
 1778. Por orden del S.<sup>or</sup> D<sup>n</sup> Bern<sup>do</sup> De Galvez. Gouvernador Gal  
 (1)  
 de la Prov<sup>cia</sup> de la Luiciana.

p. 2, blank.

p. 3.

Granaderos

Capitan..... D<sup>n</sup> Enrique Desprez  
 Thent<sup>o</sup> ..... D<sup>n</sup> Luis Xavier Delino  
 Subt<sup>o</sup> graduado de Thent<sup>o</sup> D<sup>n</sup> Maximiliano Maxent

Sargentos

Raymondo Gaillard.. 1<sup>er</sup>  
 Juan Luiz Monget... 2

Cavos

Bertrand Nicolas... 1<sup>er</sup>  
 Pedro Duroché..... 2

Fusileros

Pedro Guignan	Nicolas Cahieux	Henroque Roche
Juan Leonard	Josef Belan	francisco Lioteau
Thomas Porée	Gregoire Gaspard Belomé	.... Meilleur
Juan B. <sup>ta</sup> Meilleur	Juan B. <sup>ta</sup> Lancon	Santiago Henry

Josef Montanary  
Martin Duplessis

Francisco Adan  
Juan Caminge

Pedro Caraby d' Dubois

Resume

Oficiales.....	3
Sargantos.....	2
Cavos .....	2
Fusileros.....	17
Total.....	24

(1) The mistakes in this heading (Revista, se hize) indicate that Spanish was not the writer's language. The penmanship, as well as the orthography, go to show that said writer was Adjutant Major Delassize.

4, blank.

Primera Compania

Capitan..... D.<sup>n</sup> Carlos Morand  
 Teniente..... D.<sup>n</sup> Juan Suriray  
 Subt.<sup>e</sup>..... D.<sup>n</sup> Juan Campderos

Sargantos

Achille De Coursel  
Cadet Sardet

Cavos

Claudio Coffigny  
Andres Deluvigny

Artilleros

Walker

Josef Solis

Pedro Guerin

Luis Querry

Pedro Marchand

Luis Dricole

Josef Volui

Antonio Ploser

Josef Fernandez

Julian Vienne

Juachim Soto

Etienne Plache

Josef Azelin

Pedro Guenon

Fusileros

Bapt. <sup>a</sup> Wiltz	Claudio Antoine	Luis Deny
francisco Lamarre	Josef Nicolas	Juan B. <sup>ta</sup> Barré
Juan B. <sup>ta</sup> Leblon	Pedro Lamber	Carlos Griffon
Juan Luis Aidler	Alexis Rambaud	Arnault Philibert
Juan Josef Chabaud	Manuel Louby	Juan Bigraud
Antonio Buebalta	Dominique Lunardin	Estevan Martin
Douguer	Lachapella	Josef Callier
Guillermo Guignan	Miguel Frilou	Juan B. <sup>ta</sup> Olivier
Luis Adam	Bapt. Farget	Nicolas Gargaret
Juachin Segui	Roberto Bienvenu	Nicolas Varella

Resumen

Oficiales..... 8  
 Sarg<sup>os</sup>..... 2  
 Cavos..... 2  
 Artilleros.....13  
 Fusilleros.....30  
 -----  
 50

Segunda Compania

Capitan .....D.<sup>n</sup> Juan B<sup>ta</sup> Cavalier  
 Thent? .....D.<sup>n</sup> Julian le Sasser  
 Subt.<sup>o</sup> .....D.<sup>n</sup> Narcisse De Alva

Sargantos

Nicolas Veber ..... 1<sup>er</sup>  
 Caraby dit Dubois.. 2

Cavos

Francisco Vivaré  
 Pedro Peyrin

Artilleros

Luis Lalonnier	Arnault Magnon	Santiago Ferrand
Manuel Alvarez	Juan B. <sup>ta</sup> Plest	Pedro la Cabanne
Pedro Bertrand	Domingo Langurand	Nicolas Delille
francisco Birot	Josef Sanche	Pedro Toulon
Pedro Vanderbussche		

Fuileros

Claude Colom	Alexandro Gravelle	Juan B. <sup>ta</sup> Durand
Joseph fugon	Agustin Morin	Joseph Saulais
francisco Roquigny	Alain Lavergne	Simon Berlucho
francisco Landro	Juan Paillet d. <sup>t</sup> la note	
Manuel Juan Baptiste	Andre fournier	Pedro Gaillard
Santiago Lorain	Pedro Couder	Pablo Prevost
Daniel Danneville	Juan B. <sup>ta</sup> Roussel	Juan B. <sup>ta</sup> Mideingle
francisco Martine	Santiago Bernd: Meningre	
Santiago Coquelin	Juan Luis Drouet	Vincent Rilleux
Daniel Saint Eloy	Juan B. <sup>ta</sup> Bertrand	André Dupuis
Juan B. <sup>ta</sup> Rivart	francisco Chaler	Juan Luiz Marotau
Guillermo LeBrun	Pedro Dolet	Estevan Chambon
Juan Ant: Escot	hyacinthe Favre	francisco Duvernay
Santiago Dupré	Santiago Canbergue.	

Resumen

Oficiales ..... 3  
 Sargentos ..... 2  
 Capos ..... 2  
 Artilleros ..... 13  
 fusilleros ..... 39

Tercera Compania

Capitan.....D.<sup>n</sup> Juan B.<sup>ta</sup> Bienvenu

Thent.<sup>te</sup> .....D.<sup>n</sup> Juan Darby

Subt.<sup>o</sup> .....D.<sup>n</sup> Guido Dreux

Sargantos

Valentin Colom ... 1<sup>er</sup>

Luiz Ollier ..... 2

Cavos

Juan Nicolas ..... 1<sup>er</sup>

Pedro Durantau ... 2

Artilleros

Richard Barré

francisco Rouvier

Luiz Blanc

Nicolas Denis

Carlos Tarielle

Nicolas Pertuy

Pedro Jourdan

Juan Rebel

Marcos Olivares

Mathieu Platille

Juan Caduc

Agustin Fabre

Juan Guillau

Fusileros

Philibert farge

Juan Tardieu

Thomas Frey

francisco Lavergne

Juan Poulle

Juan Vessier

Juan B.<sup>ta</sup> Caraby

Juan Brofill

Luiz Lavergne

francisco Bertucho

Valentin Beluc

Simon Ingle

Claudio Lacoste

Nicolas Lauve d.<sup>t</sup> Colin

Agustin Tear

Pedro Luby

Luiz Patut

Juan B.<sup>ta</sup> Delmas

Juan Larrieu

Antonio Limier.

Josef Card

Martin Camarsac

Juan Luiz Bertrand

Juan Brisset

Eustache Larrivee

Pedro Thian

Juan Thes

Juan Courege

Pedro Vieux

Antonio Roquigny

Luiz Le Roy

Agustin Frederic

Juan Picard

Estevan Leonard ou Renaud      Juan Carache  
Antonio Aguiard

Resumen

Oficiales.....	3
Sargantos .....	2
Cavos .....	2
Artilleros .....	13
Fusilleros .....	36
	-----
	56

11.

Quarta Comp.<sup>a</sup>

Capitan .....D<sup>n</sup> Ignacio Chalmet Delino  
 Teniente .....D<sup>n</sup> Antonio Cavalier  
 Subt<sup>e</sup> .....D<sup>n</sup> Roberto Avart

Sargantos

Santiago Grezat .. 1<sup>er</sup>  
 Pedro Laville ..... 2

Cavos

Pedro Mondion ..... 1<sup>er</sup>  
 Rinaldo Beluche ... 2

Artilleros

J. L. Lucas d <sup>t</sup> Latrousse	Josef bissot ou Bigau	
Esprit Lioteau	Santiago Molon	Matthieu Outar
francisco Morin	Salvador Counille	Pedro Laverge
Pedro Clairtaud	Ant <sup>e</sup> Rabelle	Ant <sup>e</sup> Dejan
Gabriel Dubertrand	Noye	Beaulieu
Luis Tierie	Roustan	
	Fusilleros	
Josef Foucault	Andre Jung	Thomas Bertrand



p. 12.

Pedro Perrau	Barthelmy Manian	Francisco Frederic
Balthazar Tisserand	Pedro Marotau	Francisco Barré
Ant: Lagrenade	Pedro LaRonde	Juan Dauphin
Ambroise Jeoffroy	Bertrand Buscaleon	Ant: Ramise
Ant: Basseterre	Carlos Fraisinet	Andre Bodaille
Miguel Sibillot	Pedro de Flandre	Juan Carriere
p <sup>dro</sup> Portal d <sup>t</sup> Cadet	Barthelmy Grine	Nicolas Boullery
Miguel Lagrenade	Benoist Toussaint	Emond Canelly
Juan Cher	Juan B. <sup>ta</sup> Vien	francisco Morain
Francisco Nourrie	Estevan Larioux	Josef Jaquier
Miguel Pecheret	Santiago Moquin	Dominique Roc
Thomas Aufpan	Philippe Georgius	Roberto Baurelé
Ismaheel Owen		

Resumen

Oficiales .....	3
Sargentos .....	2
Cavos .....	2
Artilleros .....	16
fusilleros .....	40
	-----
	63

p. 13.

Resumen General

	oficiales	Sargan <sup>os</sup>	Cavos	Artilleros	Fusilleros
Granaderos	3	2	2		17
1 <sup>ra</sup> Compania	3	2	2	13	30
2 <sup>a</sup> Compania	3	2	2	13	39
3 <sup>a</sup> Compania	3	2	2	13	36
4 <sup>a</sup> Compania	3	2	2	16	40
-----					
Total	15	10	10	55	162

2.. Destacamento de Artilleria	D. <sup>n</sup> Miguel Fortier	Thent. <sup>o</sup>
	D. <sup>n</sup> Miguel Roich y Girona	Subt. <sup>o</sup>
1.. Agregado .....	D. <sup>n</sup> Nicolas Piquery	Subt. <sup>o</sup>

Plana Mayor

1.. D.<sup>n</sup> Gilberto Maxent, Cap. de Infant.<sup>a</sup> Command.<sup>te</sup>

1.. D.<sup>n</sup> Nicolas Delassize.. Ayud.<sup>te</sup> mayor

1.. D.<sup>n</sup> Gilberto Guillemard.. 2.<sup>o</sup> Ayud.<sup>te</sup>

2.. avanderados D.<sup>n</sup> Juan B.<sup>a</sup> Lacou  
D. F.<sup>co</sup> Durel

15.. oficiales

10.. Sargentos

10.. Cabos

55.. Artilleros

162.. Fusilleros

---  
260.. Total General.

14, 15, 16, blank.

General Archive of the Indies,  
 Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159. 1 sheet, 16" x 12 3/4"

Milicias de la Prov.<sup>a</sup> de la Luisiana.

Estado que manifiesta la fuerza efectiva de las Milicias con  
 que se halla esta Provincia inclusa la Capital con distincion  
 de las Establidas en los varios Puestos que la componen.

Nueva Orleans.

Plana Maior

Ayud. <sup>te</sup> Maior	D. <sup>n</sup> H. <sup>as</sup> Delassize	P.
2. <sup>o</sup> Ayud. <sup>te</sup>	vacante	V.
Subt. <sup>o</sup> de Vandra	D. <sup>n</sup> Max. <sup>no</sup> Maxent	P.
otro	D. <sup>n</sup> Guido Dreux	P.

<u>Compañias</u>	<u>Capitanes</u>	<u>Tenientes</u>	<u>Subtenientes</u>
Granad. <sup>os</sup>	D. <sup>n</sup> Enrique Desprez	D. <sup>n</sup> L. <sup>s</sup> Xav. <sup>r</sup> Delino	D. <sup>n</sup> J. <sup>n</sup> B. <sup>a</sup> Bienvenu
1.	D. <sup>n</sup> Gilb. <sup>o</sup> A. <sup>o</sup> Maxent	D. <sup>n</sup> Carlos Morand	D. <sup>n</sup> Juan Suriray
2.	Vacante	D. <sup>n</sup> Julian le-Sassier	D. <sup>n</sup> Ant. <sup>o</sup> Cavalier
3.	D. <sup>n</sup> Juan B. <sup>ta</sup> Duforest	Vacante	D. <sup>n</sup> Juan Dalby
4.	D. <sup>n</sup> Ygnacio Chalmet	D. <sup>n</sup> J. <sup>n</sup> B. <sup>a</sup> Cavalier	D. <sup>n</sup> Gilb. <sup>to</sup> Guillemard

<u>Compañias</u>	<u>Sargentos</u>		<u>Cavos y Soldados</u>	<u>Total</u>	<u>Totales de cada districto</u>
	<u>1.<sup>os</sup></u>	<u>2.<sup>os</sup></u>			
Granad. <sup>os</sup>	1	1	26	28	
1.	1	1	40	42	
2.	1	1	42	44	201
3.	1	1	42	44	
4.	1	1	41	43	

Alemanes.

Plana Maior

Comandante D.<sup>n</sup> Rodolphe Brouner P  
 Ayudante D.<sup>n</sup> Mauricio O Conor P

-----

<u>Compañias</u>	<u>Capitanes</u>	<u>Tenientes</u>	<u>Subtenientes</u>
1.	Dn. Carlos Brazeau	D. <sup>n</sup> Sant <sup>go</sup> Massico	D. <sup>n</sup> Pedro Trepanier
2.	D. <sup>n</sup> Roberto Robin	D. <sup>n</sup> Pedro Bossier	D. <sup>n</sup> Noel Perret

-----

<u>Compañias</u>	<u>Sargentos</u>		<u>Cavos y Soldados</u>	<u>Total</u>	<u>Totales de cada distrito</u>
	<u>1.<sup>os</sup></u>	<u>2.<sup>os</sup></u>			
1.	1	2	81	84	168
2.	1	2	81	84	

-----

Acadianos.

<u>Compañias</u>	<u>Capitanes</u>	<u>Tenientes</u>	<u>Subtenientes</u>
1.	Vacante.	D. <sup>n</sup> Miguel Cantrel	D. <sup>n</sup> Sant <sup>go</sup> Cantrel
2.	D. <sup>n</sup> Luis Judice.	D. <sup>n</sup> Nicolas Verret	D. <sup>n</sup> Luiz Judice

-----

<u>Compañias</u>	<u>Sargentos</u>		<u>Cavos y Soldados</u>	<u>Total</u>	<u>Totales de cada distrito</u>
	<u>1.<sup>os</sup></u>	<u>2.<sup>os</sup></u>			
1.	1	2	78	81	161
2.	1	2	77	80	

Ybervil.

<u>Compañías</u>	<u>Capitanes</u>	<u>Tenientes</u>	<u>Subtenientes</u>
1.	Vacante	Vacante	Vacante

<u>Compañías</u>	<u>Sargentos</u>		<u>Cavos y Soldados</u>	<u>Total</u>	<u>Totales de cada distrito</u>
	<u>1ºS</u>	<u>2ºS</u>			
1.	1	2	57		60

Punta Cortada.

Plana Maior

Ayudante D.<sup>n</sup> Ant: Bordelon P.

<u>Compañías</u>	<u>Capitanes</u>	<u>Tenientes</u>	<u>Subtenientes</u>
1.	D. <sup>n</sup> fran. <sup>co</sup> Alain	D. <sup>n</sup> franc: Alain	D. <sup>n</sup> J. <sup>n</sup> B. <sup>a</sup> Meuil- lon

<u>Compañías</u>	<u>Sargentos</u>		<u>Cavos y Soldados</u>	<u>Total</u>	<u>Totales de cada distrito</u>
	<u>1ºS</u>	<u>2ºS</u>			
1.	1	2	77		80

Opelusas  
Atacapas

Plana Maior

Ayud.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Donato Bello P.  
otro D.<sup>n</sup> Luiz Ducret P.

Opelusas.

<u>Compañías</u>	<u>Capitanes</u>	<u>Tenientes</u>	<u>Subtenientes</u>
1.	D. <sup>n</sup> J. <sup>n</sup> Lamorandiere	D. <sup>n</sup> franc: Lemelle	D. <sup>n</sup> Noel Soelo

Compañías	Sargentos		Cavos y Soldados	Total	Totales de cada distrito
	1. <sup>os</sup>	2. <sup>os</sup>			
1.	1	2	90		93

Atacapas.

<u>Compañías</u>	<u>Capitanes</u>	<u>Tenientes</u>	<u>Subtenientes</u>
1.	D. <sup>n</sup> Agust. <sup>n</sup> Grevenberg	D. <sup>n</sup> Joseph Sorel	D. <sup>n</sup> J. <sup>n</sup> B. <sup>a</sup> Grevenberg

Compañías	Sargentos		Cavos y Soldados	Total	Totales de cada distrito
	1. <sup>os</sup>	2. <sup>os</sup>			
1.	1	2	85		88

Natchitoches.

<u>Compañías</u>	<u>Capitanes</u>	<u>Tenientes</u>	<u>Subtenientes</u>
1.	D. <sup>n</sup> Luis Borme	D. <sup>n</sup> Pedro Dupin	D. <sup>n</sup> J. <sup>n</sup> B. <sup>a</sup> Trichel <sup>LP94</sup>

Compañías	Sargentos		Cavos y Soldados	Total	Totales de cada distrito
	1. <sup>os</sup>	2. <sup>os</sup>			
1.	1	2	81		84

Ylinueses.

<u>Compañías</u>	<u>Capitanes</u>	<u>Tenientes</u>	<u>Subtenientes</u>
1.	D. <sup>n</sup> J. <sup>n</sup> B. <sup>a</sup> Martigny	D. <sup>n</sup> Eugenio Porée	D. <sup>n</sup> Antonio Hub.
2.	D. <sup>n</sup> fran. <sup>co</sup> Valée	D. <sup>n</sup> Enrique Carpentier	D. <sup>n</sup> Carlos Valée

Compañías	Sargentos		Cavos y Soldados	Total	Totales de cada distrito
	1. <sup>os</sup>	2. <sup>os</sup>			
1.	1	2	202	205	353
2.	1	2	145	148	

Total General

1288

Nota

Que las Compañias de Milicias estan armadas, y quedan en mediano estado, respecto á q<sup>o</sup> aun que los Soldad<sup>o</sup>s que las componen saben manejar su fusil, carecen de instruccion Militar, a excepcion de las cinco de la capital, y las dos de Alemanes que se hallan impuestas en el manejo del arma, formaciones, y tal qual evolucion que han adquirido en la continua Enseñanza en que se exercitan los quatro Sarg<sup>o</sup>s y quatro Cayos destinados a este objeto de orden del Rey con su ha de haver correspondiente.

Nueva Orleans 1 (77) Sept.<sup>bre</sup> de 1776.

Luis de Vnzaga (rubric)

LIST OF MILITIA OF THE GERMAN COAST

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12" x 8 5/16"  
Folded crooked and damaged  
at top by trimming.

... de Milicias de la c...a de .....

Capitan D.<sup>n</sup> Carlos Brazeaux

Ten.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Santiago Massicot

Suten.<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Pedro Trepanier

Sarg.<sup>to</sup> Juan B.<sup>ta</sup> Champagne LP 94

Ydem Estevan Delande

Ydem Pedro Revoille

Soldado Antonio Bertrand

Xtobal Troxel

Ant.<sup>o</sup> S.<sup>t</sup> Amant

D.<sup>n</sup> Jose<sup>PH</sup> Del<sup>1</sup>ome<sup>M</sup> LP 94

Noel Doblin

Santiago Keinler

D.<sup>n</sup> Carlos Lagrou

Phelipe Hochman

Jorge Segschneider

Juan Luis Toups

Estevan Trepagnier

D.<sup>n</sup> Santiago Latournelle

Cavo Jorge Rixner

Pedro Croslot

Cavo Gaspar Toups

Santiago Greber

Pedro S.<sup>t</sup> Amant



Pedro Etie (?)	Santiago Delande	Luis Lambert
Santiago Christian	Ambrosio Segsneider	
Cavo Santiago Materne	Gabriel Pradie	Josef Bourgeois LP94
Cavo Francisco Borne	Juan B. <sup>ta</sup> Glombe	Santiago Foutchee
Andres Bernard	Fran <sup>oo</sup> Schweitzer	Renardo Solet
Luis Toups	Antonio Hochman	Carlos Ymelle
Estevan Daigle	Juan Durand	Juan Luis Rixner
Andres Fischelchvein	Andres Materne	David Ymelle 43
p. 2. Pedro Vormand (?)	J acobo... pine	Franc <sup>o</sup> <del>isco</del> <sup>o</sup> Pochet LP94
Alexis Daigle	Andres Boyer	Juan Laviolette
Cavo Luis Falgoust(?)	Pablo Chovin LP94	✓ Juan Champagne LP94
Cavo <del>Estevan Renne</del> <sup>ETIENNE REINE</sup> LP94	Fran <sup>oo</sup> Durci	Pedro Ymell
Cadet Picou	Pedro Renne	Josef Macau
Fran <sup>oo</sup> Emme	Pedro Bandouin	Juan Mayer
Alponso Dorvint	Santiago Lavigne	✓ <u>Jorge Toutchee</u>
Luis Ulain	Jacobo Glumb	Alexis Bertrand
Nic <sup>h</sup> olas Mat <sup>h</sup> erne LP94	Fran <sup>oo</sup> Portuit	Enrique Belzome
Simon Gaspar	Francisco Bandouin	Gabriel Cloutier
Cavo Pedro Lavigne (1)	✓ <del>Pedro</del> <sup>TERRE</sup> Menard LP94	Pedro Rillieux
Jacobo Xtian	Josef Daigli	Luis Mallar
Fran <sup>oo</sup> Brou	Juan B. <sup>ta</sup> Chenie	Pedro Loriol
Domingo Badeau	Antonio Dorvint	Juan Bertrand
Andres Blanchard	Enrique Edelmeyer	Andres Duvernais
Luis Mala	Simon Tetreval	Estevan Forin 51
p. 3. Andres Hochman	Rafael Bouai	Honore Lavigne
Josef Bourgeois	Ambrosio Grever	Pedro Gautier 8

-----  
 (1) The sign of the cross means Christ, hence "Xtian" is Christian.

	43
	51
	8
	-----
	102
Oficiales	3
	-----
Total	105

Alemanes 1° de Junio de 1778

Mauricio o-Conor (rubric)

pp. 3 and 4, blank

(Note: It is possible that a name or more has been trimmed off the top of the second and third pages).

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 12" x 8 9/16"

P. 1. Batt:<sup>on</sup> de Ynfan<sup>a</sup> de la Luiciana Quarta Comp.<sup>a</sup>

Relacion de los Señores Ofiz<sup>es</sup> Sarg<sup>es</sup> cavos y soldad<sup>es</sup> que tiene  
la expresada para la Revista de Comisario en el Presente Mes  
de la fha.

Cap <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Franc. <sup>co</sup> Cruzat	p
Them <sup>o</sup> D. <sup>n</sup> Reym <sup>d</sup> o Dubreuil	cp Dest <sup>d</sup> o en Manchac
Them <sup>o</sup> Agregado D. <sup>n</sup> Fran <sup>co</sup> Bonet	cp Ydem en la Balisa
Sub <sup>o</sup> D. <sup>n</sup> Juan Garcia del Postigo	cp enfermo en su casa
Sarg <sup>t</sup> o 1 <sup>o</sup> Fran <sup>co</sup> Rivas	p
otro 2 <sup>o</sup> Fran <sup>co</sup> Perez	cp de Band <sup>a</sup> en Megico
Premio de otro 2 <sup>o</sup> Josef Jacini 3 Plazas	p
tam <sup>or</sup> Domingo Balcoira	p
otro Amaro Garcia	p

Josef Salazar	p	D. <sup>n</sup> Josef Herrera	p
Christobal Rodriguez	p	Josef Morales	p
Juan Cuellar	p	Matias Gonzales	p
D. <sup>n</sup> Josef de Ville	p	Meredith Thomas	p
Silbestre Rivero	p	Juan Grillo	p
Cad <sup>t</sup> e D. <sup>n</sup> Luis de Salles	p	Diego de Barrios	p
Josef Placeres	p	Cad <sup>t</sup> e D. <sup>n</sup> Guido Dufosat	p
Juan Senzano	p	Melchor Garcia	p
Josef Cabrera	p	Blas Montecinos	p
Manuel Diaz	p	Juan Garcia	p

Antonio Gomez	P		
Antonio Lopez	P		
Juan Prieto	P		
Joaquin Pereira	P	) En el Cuartel	
Josef de Soto	P		
Nicolas Requena	P		
Fernando Diaz	P		
Josef Diaz	P		
Josef Enriquez	P		
Josef faxardo	P		) En el Cuartel
Fran. <sup>co</sup> Hernandez	P		
Diego Gonsales	P		
Josef Olaso	P		
Juan Palermo	P		
Josef Basquez	P		
Lucas s <sup>ta</sup> Ana	P		
Josef Nuñez	P*		
Josef Suarez	P		
Barth <sup>o</sup> Diaz	P		
Josef <sup>PH</sup> Martin LP94	P		
Miguel Quevedo	P		
Antonio Gusman	P		
Thomas Lorenzo	P		
Nicolas Saldaña	P		
Juan Belasquez	P		
Josef Capetillo	P		
Andres Paredes	P		
Mariano Garcia	P		

Premio de			
3 Plazos	Phelipe Crespillo	cp)	
	Manuel Melo	cp)	
	Christobal de Gamen	cp)	( En el Hosp. <sup>l</sup>
	Juan de Morales	cp)	)
Cavo 2°	Juan Garcia	cp)	
	Geronimo de las heras	cp)	Guard. <sup>a</sup> del S. <sup>or</sup>
	Christobal Quintero	cp)	Gobernad. <sup>or</sup>
Cavo 2°	Juan Rios	cp	Ydem Puerto de Borgoña
Premio de			
3 Plazos	Antonio Soldevila	cp	Ydem Puerta del Bayu
	Julian Godoy	cp)	
	Sevastian Garcia	cp)	Ydem en Prev. <sup>on</sup>
	Juan Rodriguez	cp)	)
Cavo 1°	Pedro de fresnos	cp	Dest. <sup>do</sup> en el Alma. <sup>n</sup> del otro lado del Rio
	Ant: Ynchaurraga	cp)	( Ydem en Manchac
	Gregorio Bernabeu	cp)	)
	Joaquin Gutierrez	cp)	( Ydem en Galbes-
	Pedro Prieto	)	ton
	Juan de los Reyes	cp	Ydem en la Qui-
	Juan la Rosa	cp)	tocha
	Antonio Canal	cp)	( Ydem en Punta
	D. <sup>n</sup> Carlos Declust	cp	Cortada
	Antonio Dominguez	cp)	Ydem en los
	Pedro Ruiz	cp)	Atacapas
	Joaquin Gomez	cp)	( Ydem en los
	Luis Bernal	cp)	Atacapas con
	Pedro Martin	cp)	dn. Franço
		)	Bouligni
		cp	ydem en Balen-
		cp)	zuela
		(	Ydem en tigoyu
		cp)	)
Premio de			
3 Plazos	Josef Aranda	cp)	

D. 3.

Ydem en el Bayu

Antonio Gonsalbes	cp)	
Cavo 1° Angel Ruiz	cp)	
Otro 2° Juan Lozano	cp)	De Band. <sup>a</sup> en Megico
Juan Rexis	cp)	
Cavo 1° Josef Araujo	cp	emp. <sup>do</sup> con los Presida- rios

Altas

Juan Belasquez	Reclu. <sup>a</sup> de Megico en 2 de Oct. <sup>o</sup> )	}	1778
Josef Capetillo	Ydem en 7 de Nobre.		
Mariano Garcia	Ydem en 5 de Nobre.		
Josef Paredes	Ydem en 3 de Diz. <sup>o</sup>		
Nicolas Saldaña	Ydem en 22 de Diz. <sup>o</sup>		
Cavo 2° Juan Rios	Paso de la 2. <sup>a</sup> Comp. <sup>a</sup> a esta p. <sup>a</sup> cavo 2° en 1° de Mayo del Pres. <sup>o</sup> año		

Bajas

Miguel Suarez	Paso á Poblador á Barataria en 1° de Mayo del Pres. <sup>o</sup> año
Pedro Monteserin)	Usaron de Lizencia en 1° de Mayo del Pres. <sup>o</sup> año
Juan Arteta )	
Juan Dendaria )	
Pedro Espinoza )	
Cavo 1° Fran. <sup>co</sup> de Cobo	
Otro 2° Fran. <sup>co</sup> Molina	Ydem p. <sup>a</sup> Cavo 1° en 1° de Mayo del Pres. <sup>o</sup> año.
Miguel homs	)
Ramon de Cubas	)
Juan Diaz	)
Josef Maldonado	)
Pablo Esteves	)
Juan Gonsales	( Ydem en 1° de Mayo del Pres. <sup>o</sup> año

Domingo Grillo )  
 )  
 Josef Florez )  
 )  
 Thomas Manzano )  
 )  
 Ant? Esmeraldo )

p. 4.

Resumen

	Sarg. <sup>s</sup>	Tam. <sup>s</sup>	Sold. <sup>s</sup>	
Presentes	2	2	48	
Hosp. <sup>1</sup>			4	
Guard. <sup>a</sup>			8	
Destacad. <sup>s</sup>			16	
De Band. <sup>a</sup> en Megico	1		3	
Emp. <sup>do</sup> con los Precid. <sup>s</sup>			1	
	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>80</u>	Total 85

Nueva Orleans 8 de Mayo de 1779

Fran.<sup>co</sup> Cruzat (rubric) (1)

-----  
 (1) This document is water stained, a little worm eaten, and spotted, but entirely legible, nevertheless.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 11 3/4" x 7 5/8"

1. Batallon de Ynfant.<sup>a</sup> de la Luisiana

5<sup>a</sup> compañia

Relacion de los Oficia<sup>s</sup> Sarg<sup>s</sup> Tamb<sup>s</sup> Cab<sup>s</sup> y sold<sup>s</sup> que tiene la  
expresada para la revista de Comisario en el mes de la fecha.

Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Boulgny	G. <sup>do</sup> Th. <sup>o</sup> Cor. <sup>1</sup>	cp	Th. <sup>o</sup> Gov. <sup>r</sup> emp. <sup>do</sup> por el S. <sup>r</sup> Gov. <sup>r</sup>
Thete D. <sup>a</sup> Jose Barela		p	
The. <sup>te</sup> Agregado D. <sup>n</sup> Luis Perez		p	
Subt. <sup>e</sup> D. <sup>n</sup> Carlos Rexio		p	
con premio Sarg. <sup>to</sup> 1 <sup>o</sup> Pedro Blanco		p	
de 3 tpo <sup>s</sup> . Idem Otro 2 <sup>o</sup> Clemente Liguete		cp	de Bandera en Mexico
otro 2 <sup>o</sup> Antonio Codoñan		cp	Destacado en punta Cortada
Tam... Luis Marchan		cp	Ydem en Man- chac
otro Santiago Pihoto		p	
Juan Calbo		p	
Nicolas Sanchez		p	
Bartholome Suarez		p	
Christobal Quintero		p	
Cadete D. <sup>n</sup> Juberto Andry		p	
otro D. <sup>n</sup> Ygnacio P....		p	
otro D. <sup>n</sup> Martin Palao		p	
otro D. <sup>n</sup> Jose Campana		p	
Distinguido D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Dutillet		p	
Salvador Penaza		p	
Juan Mexias		p	
Miguel Herrera		p	



Juan Villaseñor	p
Cabo 2° Yaidro Sanchez	p
Juan Pober	p
Cabo 1° Juan Blanco	p
Ramon Juarez	p
Gaspar Prieto	p
Diego Yanes	p
Julian Ruiz	p
Nicolas de la Cruz	p
Pedro Donzel	p
Pedro Herrera	p
Antonio Rodriguez	p
Bernardo Pedrez	p
Francisco Casoria	p
Manuel Olbera	p
Jose Morales	p
Jose Montenegro	p
Jose Cayetano tapia	cp empleado en el tabaco
Nicolo Mole	p
Francisco Rios	p
Christobal Figueroa	cp enfermo en el hospital
Blas Aleman	p
p. 2 Antonio del Castillo	p
Cabo 2° Thomas Gracia	cp )
Jose Mendez	cp )
Jose de Soto Mayor	cp )
Miguel Espino	cp )
Diego Romano	cp )

Antonio Mayorquin	cp)	
Jose Madrigal	cp)	
Andres Bustos	cp)	En el Quartel
Jose Gomez	cp)	
Jose Maria Gonzalez	cp)	
Pablo Rodriguez	cp)	
Lazaro Olayo	cp)	
Manuel Peraza	cp)	
Juan Reberon	cp)	
Geronimo Quintero	cp)	
Vizente Navarro	cp)	
Pedro Rodriguez	)	de Guardia en el St Gov.....
Blas Ga....	cp)	
Francisco Garcia	cp)	de Guardia en Pre- vencion
Miguel Alvarez	cp)	en la Falua.
Cabo 2° Francisco la Puente	cp)	
Francisco Clemente	cp)	
Anastacio Landaverde	cp)	enf <sup>s</sup> en el hospital
Christobal Ojeda	cp)	
Juan Miler	cp)	Destacado en el Tigoyu
Jayme Vrgell	cp)	
Ramon Gonzalbe	cp)	Ydem en el Bayu
Juan del Castillo	cp)	
Manuel Gonzalez	cp)	
Antonio Romero	cp)	Ydem en la Baliza
Francisco Casas	cp)	
Con premio de 3 tiempos Juan Pereyra	cp)	
Rafael Morata	cp)	
Con premio de 4 tiempos Martin Arenas	cp)	Ydem en Manchao

Jose Galvez	cp)
Con premio de 3 tiempos Pedro Lopez	cp)
Con premio de 3 tiempos Augustin Jorge	cp) Ydem en Punta Cortada
Cabo 1° Juan de Pradas	cp)
Angel Francisque	cp Ydem en las Arcas
Cabo 1° Juan de Arze	cp) ( Ydem en la
Francisco Brinoli	cp) Quitoch
Bartholome Lopez	cp en Balenzuela
Cabo 2° Manuel de la Flor	cp de Bandera en Mexico
Thomas Beltran	cp Desta <sup>do</sup> en Gal- veston
Luis Marcos	cp Con D. <sup>n</sup> Fran <sup>co</sup> Bouligny

Altas

Jose Madrigal	re <sup>a</sup> de Mexico en 8 de Octubre de 1778.
Andrez Bustos	re <sup>a</sup> de Mexico en 23 de Noviembre de 1778.
Jose Gomez	re <sup>a</sup> de Mexico en 18 de Enero de 1779.
Juan Maria Gonzalez	re <sup>a</sup> de Mexico en 18 de Septiembre de 1778.
Lazaro Olayo	re <sup>a</sup> de Mexico en 30 de Enero de 1779.
Juan Blanco vino de la 3 <sup>a</sup> para cabo 1° en 1° de Mayo de 1779.	

Bajas

Cabo 1° Jose Navarro	)
Cabo 2° Thomas Aragon	)
Cadete D. <sup>n</sup> Antonio Palao	)
D. <sup>n</sup> Diego de Mesier	)
Jose Sanchez	)
Pedro Santana	)
Rafael Espitia	( Pasaron a la 8 <sup>a</sup> Compañia en 1° de Mayo de 1779
Francisco Bergoy	)
Diego Vibes	)
Domingo Migueles	)

Jose de Prados )  
Pedro Reboloso )

Manuel Pando  
D. Antonio de Mesier<sup>n</sup> Paso a la 1<sup>a</sup> Comp<sup>a</sup> por Cabo  
2° en 1° de Mayo de 1779  
fue echó theniente de Mili-  
cias y se da de baja desde  
1° de Noviembre de 1778.

Resumen

	<u>Sarg<sup>s</sup></u>	<u>Tamb<sup>s</sup></u>	<u>Sold<sup>s</sup></u>	
Presentes		1	50	
de Guardia	1		4	
Hospital			4	
Destacados	2	1	21	
en la Falua			1	
	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>80</u>	Total 85

Nueva Orleans 8 de Mayo de 1779.

Jose Barela (rubric) (1)

4, blank.

(1) This document is water-washed and a little worm-eaten, but legible nevertheless.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159. 1 folio, 12 1/4" x 8 1/8"

Batallon de Ynfant<sup>a</sup> de la Luisiana Sexta Compañia

Relacion de los Señores ofiz.<sup>s</sup> Sarg.<sup>s</sup> tam.<sup>s</sup> Cavos y sold.<sup>s</sup> que  
tiene la Expresada p.<sup>a</sup> la rrevista de Comisario en el mes de  
la fha.

Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Balthazar de Bellet	cp	Destacado en las Ar-
		cas
Th. <sup>e</sup> D. <sup>n</sup> Antonio de Oro	p	
Th. <sup>e</sup> Agreg. <sup>o</sup> D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> de las Cagigas	p	
Sub. <sup>e</sup> D. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Godeau	cp	De Vandera en Mexico
Sarg. <sup>to</sup> Xptobal Ydalgo	p	
otro 2. <sup>o</sup> Ygnazio Valderas	cp	Destacado en la Villa
		de Galvez
otro ydm. Fernando Alvarez	cp	ydm. en Manchaq
Tam. <sup>r</sup> Santiago Ta ? ar	p	
otro ydm Diego de los Reyes	cp	de Ga. <sup>a</sup> en Prevenz <sup>on</sup>
Cadete D. <sup>n</sup> Marcos de Villet	p	
Antonio Alfonso	p	
Jph. Lopez	p	
Fran. <sup>co</sup> Miranda	p	
Cavo 1. <sup>o</sup> Diego Fernandez	p	
Santiago del Campo	p	
Nicolas Abreo	p	
Cavo 2. <sup>o</sup> Juan Neris	p	
Domingo Melo	p	
Antonio Frias	p	
Pedro Ortega	p	
Joseph Justo Diaz	p	

Juan Galan	P	
Vizente Alsuar(?)	P	
Barth. <sup>ms</sup> Perez	P	
Jph. Gomez	P	
Pablo Andrada	P	
Antonio Rincon	P	
Lorenzo Neda	P	
Joseph Grillo	P	
Roque Bordon	P	
Jph. Antonio Nava	cp)	
Fran. <sup>co</sup> Castañeda	cp)	
Cayetano Banegas	cp)	
Juan Camacho	cp)	
Joseph Marchena	cp)	
Ygnacio Perez Roque	cp)	En el Quartel
Antonio Casorla	cp)	
Jph. Alvarez Bergara	cp)	
Domingo Ant° Dominguez	cp)	
Xptobal Simon	cp)	
Jph. Jimenez	cp)	
Rafael Chaves	cp)	
Lorenzo Hernandez	cp)	
Mariano Sanchez	cp)	
Jph. Avendaño	cp)	
Jph. Bordon	cp)	
Antonio Lorenzo Casorla	cp)	Ydm. en el Quartel
Diego Casorla	cp)	
Blas Rios	cp)	

Andrea de Vega	cp)
Alonso de Cuba	)
	cp)
Domingo Garzia	cp De Gu <sup>a</sup> en casa del
Angel Tuescar	Govern <sup>OR</sup>
	cp ydm en Capitular
Domingo Gonzalez	cp ydm en Puerta de
Fran. <sup>CO</sup> la Vega	franz <sup>a</sup>
	cp)
Antonio Baptista	( ydm en Puerta del
	cp) Bayu
Con premio de 4 plazos Fran. <sup>CO</sup> Rivas	cp ydm al mayor de
Cavo 2° Jph. Quintana	Plaza
	cp)
Andres Padrino	)
	cp)
Luis Bargas	( Ydem en Prevenz <sup>ON</sup>
	cp)
Juan Gutierrez	)
	cp)
Jph. Cavo	cp)
	( enferms en el
Salvador Sanchez	cp) hosp <sup>1</sup>
	cp)
Fran. <sup>CO</sup> Pomares	( Destac <sup>S</sup> del otro
	cp) lado del Rio
Jph. Cabrera	cp)
Cavo 1° Fran. <sup>CO</sup> Lopez	)
	cp)
Ventura Guirola	( Idm en la Baliza
	cp)
Manuel Gallegos	)
	cp)
Jaime Balles	cp)
Cavo con premio de 3 plazos Jph. Sanchez	cp)
	)
Man. <sup>1</sup> Acosta	cp) Ydm en Manchaq
	)
Fran. <sup>CO</sup> Sierra	cp)
	cp)
con premio de 3 plazos Estevan Alonso	cp)
	)
ydem de 4 plazos Pedro Moisan	cp) .dm en Punta Cor-
	) tada
Antonio Martinez	cp)
	cp)
Cadete d. <sup>n</sup> Balentin Blanco	cp)
	)
Joseph Coho	cp) ydm en la Villa
	- de Galves
	)

con premio de 3 plazas Jines Rubio cp)  
 Juan Barth.<sup>mº</sup> Antonio cp ydm en las Arcas  
 D.<sup>n</sup> Alejandro de Loms cp ydem en los Alca-  
 tapas  
 Martin usos cp)  
 ( Ydm en Valenzuela  
 Andres Negro cp)  
 Thomas de la Villa Real cp Ydm en el Bayu  
 Juan Baptista la Costa cp ydm en el Piti Bayu

con premio de 3 plazas cavo 2º Juan  
 Berdet cp)  
 Manuel fernandez cp) De Vandera en Mexico  
 Sevastian Herrera cp)

Altas

Rafhael Chaves Recluta de 22 de D<sup>bre</sup> de 1778  
 Lorenzo Hernandez Recluta de 25 de Agto de ydm  
 Mariano Sanchez Recluta de 21 de Fbre de ydm  
 Joseph Quintana Recluta de 22 de D<sup>bre</sup> de ydm  
 Joseph Avendano Recluta de 23 de henº de 1779

Bajas

Cayetano Alverto murió en 21 de Abril de 1779  
 Santos Cavallero murio en 1º de la fha.  
 Simon Casimiro )  
 ( Pasaron a Poblad<sup>s</sup> en 1º de la fha a  
 Pedro Cansiles ) Barataria  
 Favian Ramos )  
 Patricio Melo )  
 Jph. Casorla )  
 ( Pasaron a la 8ª Compª en 1º de la fha  
 Jph. Ordoñez )  
 Joseph Escobar )  
 Pereira Bas )  
 Fran.<sup>co</sup> Colinas )



Alta y Baja

Jph. Estevan Moreno Recluta en 18 de D<sup>bre</sup> de 1778 - fue despedido del Serv<sup>o</sup> en 23 de hen<sup>o</sup> de 1779

Manuel Bonilla Recluta de 6 de D<sup>bre</sup> de 1778 - Deserto en 20 de hen<sup>o</sup> de 1779

Resumen

	<u>Sarg<sup>s</sup></u>	<u>Tam<sup>s</sup></u>	<u>Sold<sup>s</sup></u>		
presentes	1	1	42		
De Guardia		1	10		
enfermos en el hosp <sup>l</sup>			2		
Destacados	2		21		
De Vandera			3		
	3	2	78	Fuerza	83

Nueva Orleans 8 de Mayo de 1779.

Antonio de Oro (rubric) (1)

4, blank.

(1) This document is stained, faded, a little worm-eaten, and, in places, somewhat difficult to make out.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 11 15/16" x 8 5/16

1.1.

Batallon de Ynfant.<sup>a</sup> de la Luisa<sup>a</sup>

8<sup>a</sup> Compañia

Relacion de los S.<sup>tes</sup> oficiales, Sargentos, Tambores, Cavos y  
soldados que tiene dha Compañia para la Revista de Comisario  
en el mes de la fecha.

Capitan	Vacante	V	
Teniente	Ydem	V	
subtenien. <sup>te</sup>	Ydem	V	
Vino de la 3 <sup>a</sup> Comp <sup>a</sup>	Sarg. <sup>to</sup> 1 <sup>o</sup>	P	
	Josef Petely		
Ydem de la 7 <sup>a</sup>	con premio de 3		
	plazos, otro 2 <sup>o</sup> Alonso Segovia		Destacado en
			Arkansas
Vino de la 4 <sup>a</sup>	otro 2 <sup>o</sup> Fran. <sup>co</sup> Cobos	P	
Ydem de la 2 <sup>a</sup>	Tambor Julian Verdino	cp	Dest <sup>o</sup> en Galvez+
			town
Ydem de l 6 <sup>a</sup>	ptro Josef Aug. <sup>n</sup> Cazorla	P	
	(Cavo 1 <sup>o</sup> Josef Narzisso	cp	Dest <sup>o</sup> en la Va-
	(otro 2 <sup>o</sup> Melchor Diaz Donozo	p	liza
	(otro 2 <sup>o</sup> Josef Carrillo	p	
	(Cadete d. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> Azpiazu	p	
	(con premio de 3 Plazos Martin Toral	cp	Guardia en Capi-
			tular
Vini(Tomas Prieto		p	
eron(			
de (Salvador Rodriguez		p	
la (			
l <sup>a</sup> (Josef Man. <sup>l</sup> Silva		p	
	(Xptobal Lopez	p	
	(Antonio Aug. <sup>n</sup> Hernandez	p	
	(Blas Ramos	p	

(Josef Ortado Mendoza	p	
(Domingo Hiedra	p	
(Fran. <sup>co</sup> Antonio Perez	p	
(Con premio de 3 Plazos Bartolome		
( Bermudez	cp	Guardia en Capitular
(Joaquin Paez	cp	Ydem en Preven <sup>on</sup>
(Estevan Olibarez	p	
(Juan del Pino	p	
Vini (Josef Ramon Paniagua	p	
eron )		
de (Fran. <sup>co</sup> Pinto	p	
la (Franc <sup>o</sup> Ximeno	cp)	
2 <sup>a</sup> )		
(Andres Franco	cp)	Dest: <sup>s</sup> en la Valissa
(Andres Potesta	cp)	
(Fran. <sup>co</sup> Ballesteros	cp	Ydem en Galveztown
(Diego Romero	cp	Ydem en Valenzuela
(Blas Navarro	p	
(Diego Tobiz	p	
(Amaro Garcia	p	
(Juan Cabral	p	
(Fran. <sup>co</sup> Castañeda	p	
(Bartholome Lopez	p	
(Pedro de los Reyes	p	
(Pablo Rodriguez	p	
Vini (Josef Sanchez Ramirez	cp	Hospital
eron )		
de )		
la (Josef de Soto	cp	en el Cuartel
3 <sup>a</sup> )		
(Josef Anselmo Castillo	cp	en el Cuartel
(Josef Mariano Gonzalez	cp	en el Cuartel
(Lorenzo Huerta	p	
(Antonio Muñoz	cp)	
	(	Dest <sup>o</sup> en Punta Cor-
		tada

p. 2.

(Antonio Munuera	)	cp)
(Manuel Rodriguez		cp)
(Josef Marques		cp) ( Idem en Manchack
(Antonio Zamoratey		cp Vandera en Mexico
(Cavo 1° Fran. <sup>co</sup> Molina		p
(Miguel oms		cp enf: en su Casa
(Ramon de Cubas		cp Destacado en el Bayu
(Juan Diaz		cp Guardia de Prev <sup>on</sup>
(Josef Maldonado		p
Ydem (Pablo Estevez		cp en el Cuartel
de )		
4 <sup>a</sup> la (Juan Gonzalez		cp en el Cuartel
(Domingo Grillo		cp en el Cuartel
(Josef Flores		cp en el Cuartel
(Tomas Mamano		p
(Antonio Esmeraldo		cp en el Cuartel
(Cavo 1° Josef Navarro		cp Vandera en Mexico
(otro 2° Tomas Aragon		cp Dest° en Atakapas
(Cadete d. <sup>n</sup> Antonio Palao		p
(Josef Sanchez		cp empleado p. <sup>r</sup> el s. <sup>r</sup>
(Pedro Santana		Gov. <sup>o</sup> cp Guardia de Prev. <sup>on</sup>
Ydem (Rafael Aspitia		p
de )		
5 <sup>a</sup> la (Fran. <sup>co</sup> Bergoy		p
(Diego Vibes		cp Dest° en la Valissa
(Domingo Migueles		cp Ydem en Manchack
(Josef de Prados		cp Ydem en Punta cor-
(Pedro Revolloso		cp) tada
(Disting. <sup>do</sup> d. <sup>n</sup> Diego Mezierez		cp) ( Ydem en Nachitoches.

(Cavo 1° Patricio Melo p  
 (otro 2° Fabian Ramos cp Dest° en Galveztown  
 (Josef Ordoñez p  
 Vini (Josef Escobar p  
 eron de )  
 la (Josef Percirabas cp Dest° en Galveztown  
 6.ª (Fran.º Colinas cp Ydem en el Bayu  
 Sento Plaza en Mexico) Josef Mendoza cp en el Quartel  
 en 14 enero 1779 )  
 Ydem en 26 Agosto 1778 Ph.º Monfil cp Hos<sup>1</sup>  
 Ydem en 21 Diciemº id Josef Antº Soliz cp en el Quartel  
 Ydem en 6 Novº dho. Josef Toro cp en el Quartel  
 admitido en 1º del  
 corriente Distinguido d.º Luiz la Landa cp en el Quartel

Resumen

	<u>Sarg.<sup>os</sup></u>	<u>Tam<sup>s</sup></u>	<u>Soldados</u>	
Presentes	2	1	46	
Destacados	1	1	23	
Guardia			5	
Hospital			2	
enfermo en su casa			1	
	3	2	77	total 82

Nueva Orleans 8 Mayo de 1779.

Jacobo DuBreuil (rubric) (1)

4, blank.

-----  
 (1) This document is water-stained, somewhat worm-eaten, etc., but legible nevertheless.

General Archive of the Indies,  
Seville, Spain. Papeles pro-  
cedentes de Cuba, Legajo 159.

1 folio, 11 15/16" x 8 1/4"

1. Regimiento de Ynf.<sup>a</sup> de la Luisiana Primer Batallon 3<sup>a</sup> Comp<sup>a</sup>

Relacion de los ... <sup>ores</sup> Sarg.<sup>tos</sup> Cavos y Sold.<sup>s</sup> q.<sup>e</sup> tiene la  
expresada p.<sup>a</sup> la Revista de Comisario en el Mes de la fh.<sup>a</sup>

Cap. <sup>n</sup> D. <sup>n</sup> Fern. <sup>do</sup> de Leiva	cp	destacado en Ylinues
Th. <sup>o</sup> D. <sup>n</sup> Zenon Trudeau	p	
Subth. <sup>o</sup> D. <sup>n</sup> Pedro Olivier	cp	enfermo en su Caza
con premio de tres Plazos Sarg. <sup>to</sup> 1. <sup>o</sup> Ga-		
briel Barea	cp)	
otro 2. <sup>o</sup> Juan Peralta	cp)	( de Vandera en Mexico
otro 2. <sup>o</sup> Ant. <sup>o</sup> Clarizen	p	
tamb. <sup>r</sup> Carlos Ant. <sup>o</sup>	cp	de Guardia en Borgoña
otro Milian Glaskoo	p	
Cadete D. <sup>n</sup> Felix Trudeau	p	
Juan Federico Tresmayer	p	
J <sup>n</sup> Christian	p	
Andres Tlax	p	passo al Hospital oi
Juan P. <sup>dro</sup> Estrasheim	p	
Juan Leman	p	
Guillermo Estruquit	p	
Josef Coronel	p	
Florian Chrevanches	p	
Juan Christian Marques	p	
Samuel Phaifer	p	
Mig. <sup>l</sup> Padilla	p	
enriq. <sup>o</sup> Bequendorf	p	

enriq <sup>o</sup> Lamgrer	p	
Cavo 2° Josef Ygnacio Contreras	...	
Josef Linkeran	....	
Ant° Lopez	p	
Christian Federico Herman	p	
Coronato Herold	p	
Tomas Bug	p	
Juan Haineman	p	
Juan George Helfig	p	
Cavo 1° Josef Berneo	p	
Eduard Quigli	p	
Josef Jacobo Haler	p	
Juan Negler	p	
Ant° de Silva	p	
Marcos Guevara	p	
Diego Martin Sabedra	p	
Josef Zedillo	p	
Cavo 2° Josef Eustachio Perez	p	
Cavo 1° Matheo Mazias	p	
Enriq <sup>o</sup> Kaisen	p	
Jacabo Martin	p	
Josef Krov	p	
Juan Menen	cp)	
Juan Shuit	cp)	
con premio de 3 Plazos Thomas Llamosas	cp)	en el Quartel
Juan Christian Pauer	cp)	
Josef Saveda	cp)	
Cavo 2° Augustin Davide	cp	de Guardia en
Xaime Zerrat	cp	Capitular
		Ydem en la Puerta
		del Bayu

Josef Joaquin Soto Mayor	cp)	(	Ydem en la Pre-
Juan Diego Mazias	cp)		vencion
Josef Joaquin de Roxas	cp)		Ydem en el Gover-
Cadete D. <sup>n</sup> Franc. <sup>o</sup> Bellestre	cp)		nador
D. <sup>n</sup> Alexandro Lasia	cp)	(	Enfermos en su
D. <sup>n</sup> Juan Lasia	cp)		Caza
Juan Josef Cruzem	cp)		
Jacobo The	cp)		
con premio de 4 plazos Pedro Reboto	cp)		
Fran. <sup>co</sup> Cayuelas	cp)	(	Enfermos en el
Fran. <sup>co</sup> Ortega Ramos	cp)		Hospital
Lucas Aguilar	cp)		
Gregorio Monzon de Peña	cp)		
Con premio de 3 plazos Salvador Lacomba	cp)		destacado en el Bayu
Fran. <sup>co</sup> Aparicio	cp)		
Silvestre Gomes	cp)		
Fran. <sup>co</sup> Man. <sup>1</sup> Gomes	cp)	(	Yd. <sup>n</sup> en la Baliza
Antonio Gonzales			Yd. <sup>n</sup> en Barataria
Con premio de 3 plazos Sevastian Molina	cp)		
Yden Estevan Ruesta	cp)		Yden en Manchao
enriq. <sup>o</sup> Friquen	cp)		
✓ Diego Ortiz	cp)		Yden en Balenzuela
Man. <sup>1</sup> Bela. <sup>z</sup>	cp)		Yd. <sup>n</sup> en Ylinues
Pedro Jamina	cp)	(	Yd. <sup>n</sup> en Arcansas
Anto. <sup>o</sup> Montero	cp)		
D. <sup>n</sup> Josef Maria de Clouet	cp)		Yd. <sup>n</sup> en Atacapas
Manuel Martinez	cp)	(	Yd. <sup>n</sup> en Punta Cor-
Christoval Alarcon	cp)		tada



Manuel Bas	cp	Yd <sup>n</sup> en la Quitochs
Domingo Sanchez	cp	Yd <sup>n</sup> en Galbestoon
Juan Lazaro	cp	Yd <sup>n</sup> con el Th <sup>o</sup> Governador
5. Cavo 1 <sup>o</sup> Josef Saso	cp)	
Anto <sup>o</sup> Esteves	cp)	
Juan Sanchez	cp)	( de Vandera en Mexico
Domingo Fernandez	cp)	

Altas

Sarg. <sup>to</sup> 2 <sup>o</sup> Gabriel Barea	vino de la 1 <sup>a</sup> de 1 <sup>o</sup> p <sup>a</sup> Sarg. <sup>to</sup> 1 <sup>o</sup> en 1 <sup>o</sup>
Coronado Herold	de Ag <sup>to</sup> de 79
Juan Christian Paven	Centaron Plaza en 23 de Julio de 79

Bajas

Juan Morales	)	
Josef Luis Hernan-	)	
dez	(	passaron a Pov. <sup>s</sup> en 31 de Julio a la
Diego Hernandez	)	Terre au beuf
Claro	)	
Man <sup>l</sup> Perez	)	
Christobal Mendoza	Yd <sup>n</sup> a Galvestou	
Andres degran	deserto en 28 de Julio de 79	
Gregorio Trujillo	murio en 10 de Julio de 79	
Jacobo Fait	Yd <sup>n</sup> en 17 de Julio de 79	
Cavo 1 <sup>o</sup> Jasinto Bernal	passo a la p. <sup>a</sup> del 2 <sup>o</sup> p <sup>r</sup> Sarg. <sup>to</sup> 2 <sup>o</sup> en 31	
Cadete D <sup>n</sup> Carlos Devil	)	
Josef Vizente	)	
Guerrero	)	
Josef Villeg <sup>s</sup>	(	pazaron a la 1 <sup>a</sup> del 2 <sup>o</sup> B <sup>l</sup> lon en 31
Josef Osorio	)	de Julio de 79
Nicolaz Rosabach	)	
Juan Federico Kol-	)	
berg	)	

Resumen

	<u>Sarg.<sup>tos</sup></u>	<u>Tamb.<sup>s</sup></u>	<u>Sold.<sup>s</sup></u>	
Precent. <sup>s</sup>	1	1	35	
De Guardia		1	5	
destacados	2		22	
en <sup>tos</sup> en su Caza			3	
en el Quart. <sup>l</sup>			5	
Hospital			7	
	-----			
	3	2	77	<u>Fuerza 82</u>

Nueva Orleans 9 de Agosto de 1779

Zenon Trudeau (rubric) (1)

-----  
(1) This document is stained and a little torn, but legible nevertheless.